

3 Aruba	10 Financieel	11 Wereld	12 Sport
‘Rook van dump lastig voor piloten’	Minder omzet op groeiend vervoer	‘1500 Russen steken grens Oekraïne over’	Ivoorkust grijpt Afrika Cup vanaf stip

Olie in zee bij WEB



ORANJESTAD – Een tank van WEB met Heavy Fuel Oil lekte vanmorgen vroeg olie in de zee. Met een speciaal team probeert WEB te voorkomen dat de olie het rif bereikt.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

“We kregen vanmorgen vroeg een melding binnen dat er olie in zee gevonden was”, legt Asja Dongen, woordvoerder van WEB uit aan Amigoe. “Er bleek een lek te zijn in een tank met Heavy Fuel Oil, dat meteen gedicht is.” In het gebied tussen vliegveld Reina Beatrix en het terrein van WEB drijft olie in zee. “Er is geen sprake van een vlek”,

benadrukt Dongen. “Er zijn wel oliesporen.”

Riffen
WEB lichtte meteen de hulpdiensten in en had vanmorgen een bespreking met Bureau Rampenbestrijding, Directie Scheepvaart en Directie Natuur en Milieu. Er werd een speciaal team samengesteld door WEB dat assistentie krijgt van specialisten van Valero. Het team werkt nauw samen met

voorgenoemde instanties en is momenteel op zee om de schade binnen de perken te houden. “Deze mensen hebben ervaring met dit soort situaties”, zegt Dongen. “Onze eerste prioriteit is nu om te voorkomen dat de olie in het rif terecht komt.”

Boeien
Het team is druk bezig met het installeren van zogenaamde boeien tussen het vliegveld en WEB. De boeien bestaan uit lange slangen, die moeten voorkomen dat de olie zich verder verspreidt. Met speciale chemische stoffen proberen ze meteen de

olie op te ruimen, maar hoe lang dit duurt, kan Dongen niet zeggen. “We werken met man en macht om dit zo snel mogelijk op te lossen.”

Valero
Hoeveel olie er in zee is gelekt en wat de oorzaak van het lek in de tank was, is nog niet bekend. De laatste keer dat Aruba te maken had met een olielek was precies een jaar geleden, in februari 2014. Bij Valero lekte toen een pijplijn olie in het water, dat meteen opgeruimd werd. Toen werd er geen olie in de zee gevonden, alleen in de haven.

Kamervragen over misbruik door fraters op Curaçao

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft vragen gesteld over het onderzoek naar kindermisbruik door priesters in de voormalige Nederlandse Antillen. Aanleiding zijn berichten dat de commissie Koeijers al tijden geen klachten meer in behandeling neemt en het gerelateerde verhaal van een van de slachtoffers. In de jaren zestig werd hij misbruikt door de Fraters van Tilburg in Soto. Een van de ouders is frater Candidus, ereburger van Bonaire.

door onze correspondent
Otti Thomas

De commissie Koeijers werd opgericht door het Bisdom Willemstad voor onderzoek naar misbruik binnen de katholieke kerk in de voormalige Nederlandse Antillen naar voorbeeld van de commissie Deetman in Nederland. De commissie onder voorzitterschap van advocaat Ronald Koeijers, tevens oud-rechter van het Gemeenschappelijk Hof, zou volgens Nederlandse media alleen nog op papier bestaan. Ook in 2010 waren er klachten over de passieve houding van de commissie, onder meer van slachtoffers en de Kinderbescherming. Een destijds 67-jarige man en een 68-jarige vrouw kregen zelfs geen ontvangstbevestiging van hun meldingen van misbruik. PvdA en CDA willen weten waarom er geen onderzoek meer plaatsvindt naar misbruik in de voormalige Nederlandse Antillen. “We weten dat dit een verantwoordelijkheid is van de Caribische landen, maar we moeten iets voor de slachtoffers doen”, aldus Madeleine van Toorenburg, Tweede Kamerlid voor het CDA. Samen met Marith Rebel-Volp van de PvdA vraagt ze het ministerie van Justitie om in overleg te treden met de regering van Curaçao. De beste gelegenheid is het werkbezoek van staatssecretaris Fred Teeven van Justitie, die komend week-

einde naar Curaçao reist. “Dan kan hij meteen vragen wat er nodig is om het onderzoek weer nieuw leven in te blazen”, aldus Van Toorenburg. Het onderwerp staat geagendeerd voor de vergadering van de commissie die woensdag plaatsvindt. Van Toorenburg verwacht dat meer partijen de opdracht aan Teeven zullen steunen.

Fraters
Het misbruik is in het nieuws na een interview met een inmiddels 62-jarig slachtoffer met de schuilnaam Johnny dat verschillende regionale kranten in Nederland afgelopen week-einde publiceerden. Toen hij vijf was, verhuisde met

zijn ouders en twee broers van Rotterdam naar Curaçao. Kort daarna overlijdt zijn vader en worden hij en zijn broers aan de zorgen van de Fraters van Tilburg in Soto toevertrouwd. “Anders dan zijn broers is Johnny een verlegen kereltje, niet opgewassen tegen de keiharde mores in het internaat. Hij wordt gepest omdat hij van gemengd bloed is en regelmatig mishandeld en verkracht door oudere jongens. Van zijn tiende tot zijn veertiende wordt hij bovendien misbruikt door drie fraters”, schrijft journaliste Dorine Steenbergen. Het slachtoffer noemt de namen van de fraters Henricus, Emilianus en Candidus. “Frater Candidus is de geniepigerd. Als frater-overste, hoofd van de school, hoofd van het internaat en bovendien hoofd van de hele congregatie in het Caribisch gebied, inclusief Suriname, is hij oppermachtig.

Vervolg op pagina 6

Reactie commissie Koeijers

Ronald Koeijers, de voorzitter van de onderzoekscommissie Koeijers die in april 2010 werd ingesteld door het Bisdom Willemstad, heeft in een reactie aan de Amigoe laten weten dat het niet zo is dat de commissie geen klachten meer in behandeling neemt maar dat de commissie Koeijers simpelweg niet meer bestaat. “De commissie werd aanvankelijk voor een jaar ingesteld. Dat werd na het verlopen van die eerste periode verlengd met nog een jaar. Na dat tweede jaar is de commissie stilzwijgend

opgehouden met bestaan om de simpele reden dat er geen klachten waren om in behandeling te nemen die pasten binnen de kaders van de onderzoekscommissie.” Koeijers herinnert zich een klacht maar die zou gaan over ‘een periode die buiten de te onderzoeken periode viel’. Hij liet verder weten dat er in de periode van de onderzoekscommissie werk is gemaakt van de bekendheid van het meldpunt. “Niemand meldde zich verder. Dan houdt het op. Dan is er namelijk niets te onderzoeken.”

Oppositiepartij MEP 44 jaar

ORANJESTAD – De partij Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) bestaat vandaag 44 jaar. Tijdens de partijraad vanavond zullen we stilstaan bij de geschiedenis van de partij.

En ik geef een lezing over de ontwikkelingen op sociaal en

democratisch terrein”, laat MEP-leider Evelyn Wever-Croes aan Amigoe weten. Geen feest dit jaar. “We zijn solidair met de bevolking die het niet breed heeft”, benadrukt ze. Volgend jaar, als de partij 45 jaar bestaat, wordt er een congres georganiseerd met internationale sprekers.

Zr.Ms. Zeeland in Willemstad aangekomen

WILLEMSTAD — Het nieuwe marineschip in het Caribisch gebied, Zr.Ms. Zeeland, kwam vanochtend om negen uur Willemstad binnenvaren. Het schip, dat ceremonieel werd onthaald, gaat zich de komende vier maanden inzetten voor kustwachtaken en drugsbestrijding.

Traditioneel vuurde het schip 21 saluutschoten af als eerbetoon aan de gouverneur van Curaçao. Dit eerbetoon werd beantwoord door 21 saluutschoten vanaf Fort Amsterdam om het schip en haar bemanning te verwelkomen. Vervolgens voer de Zeeland ceremonieel de Annabaai binnen. De Zeeland wordt voor de tweede keer in vier maanden als ‘stationsschip in de

West’ ingezet om drugstransporten te onderscheppen en de kustwacht te ondersteunen. Daarnaast kunnen het schip en haar bemanning bijstand verlenen na bijvoorbeeld de passage van een orkaan.

Patrouillevaartuig
De Zeeland is een patrouillevaartuig van de Hollandklasse, ook wel aangeduid als een Oceangoing Patrol Vessel. De bemanning bestaat uit ongeveer 65 personen en het commando is in handen van kapitein-luitenant-ter-zee Eric Toebast. Om haar taken uit te kunnen voeren, is het schip uitgerust met twee snel inzetbare Frisc-boten en wordt een Amerikaanse boordhelikopter tijdens een deel van de periode aan boord gestationeerd.

ORANJESTAD — De mooiste wagens en kostuums met tal van lampjes waren afgelopen zaterdagavond te bewonderen in Oranjestad tijdens Aruba’s Grand Lighting Parade. De negen groepen hadden allemaal goed hun best gedaan om er weer een stralend geheel van te maken. De voorste groep was de Dushi Band. Zij gaven een eerbetoon aan Hildward Croes. Ze werden, in willekeurige volgorde, op de voet gevolgd door Los Laga Bai, Empire Carnival Group, Majestic Carnival group, Royal Carnival group, Pleasers and Teasers, OPC Carnival Group, Champagne Carnival Group en de groep 4Loco. De parade was evenals de meeste parades kleiner dan vorig jaar. Toen liepen er elf groepen mee in de optocht, twee meer dan dit jaar. Naast de lichtjes parade waren er ook een groot aantal andere carnavalsactiviteiten, zoals Jouvert Morning en de grote kinderparade in San Nicolas. Een uitgebreid verslag van het carnavalsweekend is te lezen op pagina 5.



the plaza
CAFE

Morgenavond weer
een gezellige quiznight
om 20:00 uur

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Moomba Beach

Moomba Beach is currently looking for a

Chef Cook

Must have experience in this field, has leadership;
strong knowledge of cost control; is motivated,
enthusiastic, creative; capable of setting menus,
ordering supplies and scheduling staff. Has excel-
lent communication skills and leadership. Has a
clean and a neat personality.

Apply in person at our main office located in Saliña
Serca 2-A, Noord, Aruba or send your application
and CV to hr@arubawineanddine.com

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

JOB VACANCY

Chef / Cook
WE ARE LOOKING FOR A WELL ORGANIZED
TEAM PLAYER WITH EXPERIENCE.

- CULINARY TALENT
- MANAGEMENT SKILLS
- COMMUNICATIVE PERSONALITY
- ADVANCED IN HACCP

CONTACT: KIM D'HONT
CELL: 5945265 | EMAIL: INFO@SIDEBARARUBA.COM

Administrative Assistant (20 HRS)
WE ARE LOOKING FOR A SKILLED MULTI TASKER.

- QUICKBOOKS
- MS OFFICE
- PAYROLL
- OWN TRANSPORTATION

CONTACT: SANNE MICHELSE
CELL: 5945262 | EMAIL: INFO@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE SEAPORT MARKETPLACE | L.G. SMITH BLVD 9 | ORANJESTAD
INFO@SIDEBARARUBA.COM | +297 588 5511
WWW.SIDEBARARUBA.COM

PART-TIME JOB
Ma-Vr 1-5pm Za 9am-1pm
Voor een nette dame
Vereisten: Gepensioneerd
Nederlands spreken en
schrijven, computerwerk,
Rijbewijs en eigen auto.
Moet zin hebben om
naast het pensioen nog
iets om handen te
hebben. Info: 741-5640

HOUSE & LAND FOR SALE
SAVANETA
US\$299.900
662-2407

OCEAN
VIEWS
RENOVATED
HOUSE NEAR
ZEEROVER
5363 M²
PROPERTY LAND

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOCIETY BEN EDUCACION OF ED YU

**ARUBA
DOET**

20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Dental pre-scan

Cardiovascular disease is still the #1 killer
There is a direct relation between oral infections
and cardiovascular disease.

91% OF CARDIOVASCULAR PATIENTS HAVE ORAL INFECTION!

Practice for Advanced Dentistry has an experienced
team of dental professionals to perform your dental
pre-scan and inform you on your (oral) health status.

Call today 587-3096 or 587-3091 for
your dental scan appointment
www.dentistaruba.com
<https://www.facebook.com/practiceforadvanceddentistry>

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JUPITER ASCENDING 3D daily: 5:45 9:00 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	JUPITER ASCENDING 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
SEVENTH SON 3D daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 NEW PG-13	SEVENTH SON 3D daily: 7:15 9:30 late show: 12:00 NEW PG-13
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 NEW PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 6:15 matinee: 1:45 4:00 NEW PG
AMERICAN SNIPER daily: 5:00 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-R	AMERICAN SNIPER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-R
PROJECT ALMANAC daily: 6:00 8:30 late show: 11:00 PG-13	PROJECT ALMANAC daily: 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG-13
ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 PG	ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:15 matinee: 1:45 4:15 PG
THE WEDDING RINGER daily: 7:00 late show: 12:00 PG-R	THE WEDDING RINGER daily: 10:00 late show: 12:15 PG-R
THE BOY NEXT DOOR daily: 7:15 9:30 late show: 11:45 PG-R	THE BOY NEXT DOOR daily: 8:45 late show: 12:00 PG-R
PADDINGTON daily: 4:45 matinee: 12:00 2:15 PG	PADDINGTON daily: 5:00 matinee: 2:30 PG
TAKEN daily: 9:30 PG-13	TAKEN daily: 7:30 PG-13

NO SHOW AT RENAISSANCE FEB 7 AFTER 7PM
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

**Fundacion
Alzheimer**
Aruba

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

PEARLE VISION GOES CRAZY FOR CARNIVAL!

UP TO 35% DISCOUNT
SALE

D&G GUCCI LACOSTE
ON SELECTED SUNGLASSES!

CARNIVAL TIP
Freshlook Colorblends
\$35.00
\$125.00
\$75.00
SAFETY GLASSES
with light

PEARLE
VISION

L.G. Smith Boulevard 134 • Aruba
Tel: 588-2701 • Mon-Sat 9AM-18.30PM

WELCOME TO OUR WORLD

AVENGER II SEAWOLF

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Okeanos Spa

FEBRUARY VALENTINE'S DAY SPECIAL
Malcria bo ser ker na Okeanos Spa

- Cove Couple Massage Afl. 299,- na Renaissance Island cu day pass, e special pa pareha mester wordo reserva prome di dia 14 di Februari y por wordo tuma te cu 28 di Februari 2015.
- Valentine's Aroma Couple Massage, 50 min. Afl. 190,-
- European Facial, 50 min. Afl. 99,-
- Valentine's Body Wrap, 50 min. full body pampering Afl. 75,-
- Sweet Body Massage, 50 min. full body relaxation Afl. 99,-
- Couple Hanakasumi Body Exfoliation Massage, 25 min. massage & 25 min. body scrub Afl. 200,-
- Gift certificates tambe ta obtenibel

Tur promocion, cu excepcion di Cove Couple Massage, ta valido di 1 te cu 28 Februari 2015.

Okeanos Spa ta situa na Renaissance Mall, www.okeanosspaaruba.com, [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa) pa reservation of mas information yama 523-6176. Habri for di 8am pa 8pm.

Verdachte gaat tijdens
voorwaardelijke vrijlating weer de fout in

BTA, Columbia Sportswear en toeristen dupe van verslaafde veelpleger

ORANJESTAD — Een jaar gevangenisstraf en het betalen van een schadevergoeding van ruim 800 florin. Dat is de straf die het Openbaar Ministerie (OM) eist voor Mike M. die van vijf delicten wordt verdacht waaronder inbraak bij Beach Tennis Aruba (BTA), Columbia Sportswear en in meerdere verhuurauto's. De rechter doet op 27 februari uitspraak.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Een metalen geldkistje met tenminste 3500 florin aan contant geld, rugtassen, zonnebrillen en ook nog twee laptops wist de 30-jarige M. te ontvreemden toen hij 21 augustus het kantoor van Beach Tennis Aruba binnendrong. Op het moment dat agenten en medewerkers van de tennisclub na de alarmmelding het terrein op kwamen, was de inbreker al gevlogen. Wel liet hij belangrijke bewijsstukken achter. Er werden namelijk twee vingerafdrukken gevonden die later bleken te matchen met de unieke afdrücken van de linkerpink en de rechterduim van M. Op de vraag hoe deze afdrücken in het kantoor van de penningmeester terecht waren gekomen, moest M. een antwoord schuldig blijven. Onder druk van de politie bekende M. uiteindelijk zijn inbraak.

Heling

Wat M. niet bekend is de inbraak op 18 maart 2014 bij de winkel Columbia Sportswear. Als de politie die nacht een alarmmelding krijgt, gaan zij er met spoed op af. Al gauw blijkt dat dieven zich door een ingeslagen raam toegang tot de sportwinkel hebben verschaft. Ze hebben een flinke slag geslagen, de buit is met name dure merkkleding. Bij een huiszoeking in de woning van M. wordt ver-

Via Eindhoven naar Antillen met Arke

ORANJESTAD — Per 1 november dit jaar is het mogelijk om vanuit Aruba en Curaçao naar Eindhoven Airport te vliegen en vice versa. Met deze uitbreiding van vluchten vliegt Arke dan negen keer per week naar de Antillen.

Vlogen toeristen alleen via Amsterdam Schiphol rechtstreeks naar de Cariben, nu kan dat ook vanuit Zuid-Nederland. "Het zal ook veel Belgische en Duitse toeristen aantrekken", verwacht Laura Water, communicatiemedewerker van Arke Fly. "Vanuit Duitsland kun je nu slechts een keer per week rechtstreeks naar Curaçao vliegen en Belgische vluchthavens bieden helemaal geen rechtstreekse vluchten aan naar de Antillen." Het toenemende aantal vluchten per week zou in theorie meer toeristen uit meerdere landen naar de eilanden kunnen brengen.

Rechtstreeks

Arke vliegt afwisselend rechtstreeks naar Curaçao en Aruba. "Dat betekent dat een passagier bijvoorbeeld op de heenweg een directe vlucht heeft naar Aruba en op de terugweg een tussenstop op Curaçao, of andersom", aldus Water. De vluchten worden uitsluitend uitgevoerd met de Dreamliner. Dit nieuwe toestel is zuiniger, stiller en comfortabeler dan de andere vliegtuigen die Arke gebruikt. In juni 2014 werd de eerste Dreamliner aan de vloot toegevoegd, in december volgde nummer twee. In maart dit jaar moet het derde vliegtuig gereed voor gebruik zijn, zodat Arke voldoende capaciteit heeft om ook op Eindhoven te gaan vliegen.

volgens kleding aangetroffen met de prijskaartjes van Columbia er nog aan. Voor dat geval heeft M. naar eigen zeggen een logische verklaring. "Ik liep toevallig langs die winkel toen ik een groep mensen zag wegrennen met handenvol kleding. Zij lieten een aantal kledingstukken vallen. Die heb ik van de grond geraapt. Ik wilde ze gaan verkopen om wat geld te verdienen." Ondanks dat het volgens de officier van Justitie een 'onwaarschijnlijk verhaal' is, heeft het OM niet voldoende bewijs om dit scenario tegen te spreken. "Wel kan ik bewijzen dat M. zich schuldig heeft gemaakt aan het verkopen van goederen, terwijl hij naar eigen zeggen wist dat deze goederen onrechtmatig verkregen zijn. Ik klaag M. dus aan voor heling."

V-wagen

Dan zijn er nog twee discutabele auto-inbraken. De één vindt plaats op 2 juni 2014, de ander vier dagen later. Eerst wordt een Suzuki met een verhuurkenteken aangetroffen op de parkeerplaats bij een restaurant in Oranjestad. Als de toeristen terugkomen van een etentje zien zij dat het raampje van de rechtervoor deur is ingeslagen. Er zijn verschillende goederen uit de wagen ontvreemd en er is voor bijna 830 florin schade aangericht aan het interieur van de auto, zo meent verhuurbedrijf Payless Car Rental aan wie de verhuurauto toebehoort. De vingerafdrukken van M. zijn ook hier weer aangetroffen, precies bij de rechtervoor deur. Ook dit berust op puur toeval, zo meent hij in de rechtbank. "Ik ben er toevallig langsgelopen en heb de auto in het voorbij gaan aangeraakt." Als de officier hem vraagt of hij altijd alle auto's aanraakt wanneer hij op een parkeerplaats loopt, wordt de verdachte vinnig. "Wat is dat nou voor stomme vraag, stel eens een logische vraag in plaats van deze onzin."

Voorruit ingeslagen

Een paar dagen na de inbraak in de Suzuki, treft de politie een opengebroken auto aan op de parkeerplaats bij Silver Palace. Ook hier is de rechtervoorruit ingeslagen. De politie lijkt de dader op heterdaad te betrappen, want in de auto bevindt zich namelijk een weggedoken M.

Maar niets is minder waar, zo beweert de verdachte. "Ik was dronken en zag deze opengebroken auto staan. Ik besloot even een dutje te gaan doen. Vandaar dat ik daar lag. Ik heb de ruit niet ingeslagen." Op de vraag waarom hij een kapmes en een schroevendraaier bij zich had, antwoordt M. dat hij 'gewoon' een kapmes bij zich had 'zonder speciale reden' en de schroevendraaier had hij in de auto gevonden. Tot slot is er dan nog de inbraak bij het AZV-kantoor aan de Frankrijkstraat waar op 8 juni 2014 wordt ingebroken via het toiletraam. Ook hier worden de inmiddels bij justitie zeer bekende vingerafdrukken van M. ontdekt. Dit keer zijn het zijn handpalmen die hem verraden. M. weet onder andere een geldbedrag te ontvreemden. Ook deze inbraak ontkent M. Maar een goede verklaring op de vraag waarom zijn afdrücken dan zijn gevonden bij het toiletraam, heeft hij niet.

Verontwaardigd

M. zit met zijn armen over elkaar te luisteren naar de officier van Justitie. Hij heeft een drietal advocaten mee naar de rechtbank genomen. John Zara, Caroline Hart en Anthony Caster staan hem bij in zijn verdediging. Boven zijn T-shirt zijn delen van tatoeages te zien. Zijn nagels zijn opvallend lang en hij kijkt gedurende de hele zitting wat verontwaardigd. M. woont bij zijn moeder in. Hij heeft geen vaste baan en verdient zijn geld door hier en daar wat klusjes te klaren, zo vertelt hij. Ook heeft de verdachte een dochtertje. Eerder werd hij veroordeeld voor diefstal met geweld, maar kwam recent voorwaardelijk op vrije voeten. De delicten waar hij nu van beschuldigd wordt, vonden plaats binnen zijn proeftijd, dat is strafverzwarend. "Ik wil mijn best doen om weer op het goede pad te komen", zegt hij. "Maar het is moeilijk. Ik ben verslaafd en heb geld nodig. Als mijn drugs op zijn, moet ik aan geld zien te komen om nieuwe drugs te kopen. Ik doe mijn best, maar meer kan ik niet doen." Of M. daadwerkelijk een straf moet uitzitten van een jaar en de schadevergoeding aan verhuurbedrijf Payless Car Rental moet betalen, beslist de rechter over drie weken.

'Rook van dump lastig voor piloten'



ORANJESTAD – Steeds erger wordt de rookontwikkeling van de dump in Parkietenbos en het komt steeds vaker voor. Piloten ervaren hinder van de zwarte rookwolken, want het belemmert het zicht vanuit de lucht.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

De laatste tijd waaieren grijze rookpluimen bijna constant vanaf Parkietenbos richting zee. "Gelukkig is de wind meestal zuid of zuidwest", zegt Nelson Kelly, manager bij Directie Luchtvaart. "De rook belemmert het zicht op de airport voor piloten." Dit zorgt niet voor gevaarlijke situaties of echte problemen, maar vervelend is het wel.

Verkeerstoren

Ook medewerkers van de verkeerstoren geven aan dat hun zicht niet optimaal is, zeker als er sprake is van zwarte rook. "Als er echt dikke zwarte rookwolken zijn, zoals vaak

gebeurt de laatste tijd, dan wordt dat meteen doorgegeven aan de piloten, zodat er geen onrust ontstaat", aldus Kelly. De Directie Luchtvaart houdt de situatie scherp in de gaten.

Geen prioriteit

Eerder berichtte *Amigoe* ook al over branden bij de vuilnisbelt. Onbevoegden zouden op het terrein zoeken naar bruikbare spullen en daar ook brandjes stichten. "De dump is geen prioriteit voor hulpdiensten", klaagde Victor Robert, plaatsvervangend directeur van Serlimar in december nog tegen deze krant. Ook omwonenden ervaren veel overlast door de walmende, brandende dump.

Decompressiekamer binnen bereik

ORANJESTAD — Aruba is zeer binnenkort weer in het bezit van een Hyperbaric Oxygen Tank (HBOT of decompressiekamer). In 2012 werd de enige HBOT van Aruba, om financiële redenen, verkocht en verscheept naar haar nieuwe eigenaar in Trinidad.

Dat heeft de voorzitter van de Hyperbaric Chamber Foundation, Rudy Davelaar, in een interview met Ariën Rasminj voor het Caribisch Netwerk laten weten. De tank was toen in het bezit van de Hope Clinic, die na de verkoop van de tank direct haar deuren moest sluiten. Toen al werd er met argusogen gekeken naar wat voor consequenties het verdwijnen van de decompressiekamer zou betekenen voor duikers en toeristen. De decompressiekamer wordt voornamelijk ingezet om duikers met de caissonziekte (ook wel duikersziekte of decompressieziekte genoemd) te behandelen. In 2012 waren dat circa vijf patiënten per jaar, aldus de Hope Clinic in een eerder artikel van *Amigoe*.

Privaat fonds

De afgelopen twee jaar moesten duikers met de caissonziekte per air-ambulance vervoerd worden naar Bonaire, om aldaar behandeld te worden met de HBOT. Maar over twee weken moet



De HBOT-tank of decompressiekamer.

dit voorgoed tot het verleden gaan behoren. Davelaar legt uit dat de stichting al sinds 2012 bezig is met lobbyen om de decompressietank terug naar het eiland te halen. Ondanks dat Aruba jaarlijks zo'n 90.000 duikers ontvangt, waren de overheid, het ministerie van toerisme en de Aruba Tourism Authority (ATA) niet geïnteresseerd om te investeren in de HBOT, laat Havelaar weten. Om die

reden besloot de Hyperbaric Chamber Foundation een privaat fonds op te zetten, om zo tot het bedrag van 175.000 florin te komen voor de aanschaf van de decompressiekamer. Inmiddels is de HBOT aangeschaft en wordt hij binnen twee weken op het eiland verwacht.

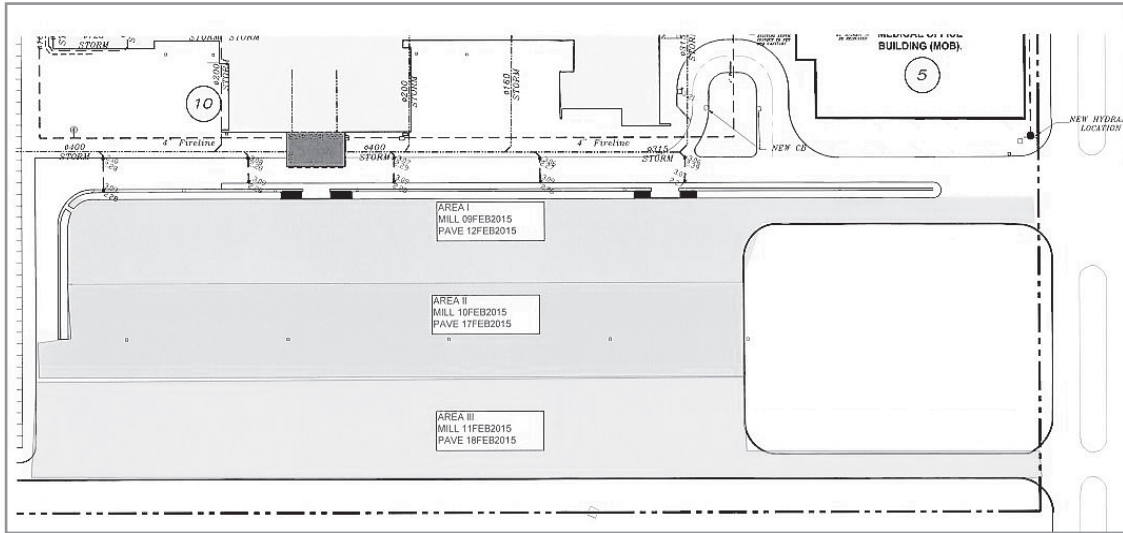
Ziektebehandeling

In het begin zal de decompressiekamer voornamelijk

worden ingezet voor de behandeling van duikers. Maar met de HBOT kunnen niet alleen personen met de decompressieziekte worden geholpen. De HBOT kan ook worden ingezet voor het behandelen van chronische wonden van diabetici, het voorkomen van amputaties in gevallen van koudvuur, botinfectie, monoxide-vergiftiging en het afsterven van weefsel door stralingsschade.

Nieuw asfalt parkeerplaats ziekenhuis

ORANJESTAD — Na 40 jaar wordt het asfalt van de parkeerplaats bij het Horacio Oduber Hospitaal vernieuwd. Vandaag beginnen de werkzaamheden en die zullen volgens een 'strak schema' worden uitgevoerd, aldus een woordvoerder van het ziekenhuis. De parkeerplaats blijft open, want de werkzaamheden zullen vooral in de nachtelijke uren plaatsvinden. Bezoekers ondervinden op deze manier zo weinig mogelijk hinder, al zal er wel een dag of zes in zand moeten worden geparkeerd. Vooral nog wordt de nieuwe parkeerplaats op woensdag 18 februari opgeleverd. De



asfaltering is onderdeel van de algehele renovatie, die volgens de coördina-

tor van het project, Ruben Croes, 'op schema loopt'. De oplevering van de renova-

tie en uitbreiding van het ziekenhuis staat gepland voor oktober 2018.

In het kort

Bakolie

Bij Kentucky Fried Chicken in de Hendrikstraat zouden twee Spaanssprekende mannen drugs verkopen vanuit een wit bestelbusje.

Toen de politie erop af ging, vertrokken de mannen snel. Zij werden aangehouden bij Valero Ponton. De bestuurder was een Venezolaan die aangaf niets van drugs af te weten. Hij was naar Aruba gekomen om bakolie en tonijn te verkopen aan restaurants. Die producten zaten inderdaad in de auto. De emmers en blikken werden uit de auto gehaald en er werd een proces-verbaal aangezegd.

Vechtpartij

Terwijl Le Groove muziek speelde aan de Isaac Wagemakerstraat, ontstond een vechtpartij tussen twee mannen. Eén bleef op de grond liggen, de ander ging ervandoor. De politie kwam ter plaatse en probeerde de overgebleven vechtersbaas te kalmeren. Dat lukte niet. Hij rook sterk naar het inwendig gebruik van alcoholhoudende drank, zijn ogen waren bloeddoorlopen, hij sprak met een dikke tong en had een onvaste gang. Genoeg redenen om aan te nemen dat hij dronken was. Ter ontzuchtering werd hij opgesloten.

Mensonterend

Guarda Nos Costa trof een illegale familie aan in een gebouw achter het Nikki

Habibe Building. Hun leefomstandigheden waren mensonterend. Een open plein met verschillende ruimtes, veel rommel, stank van urine, geen elektriciteit of water. Ze zouden er enkele dagen gaan wonen, het werden er acht maanden. Ze worden nu uitgezet.

Autoleed

Een accu verdween uit een auto op de parkeerplaats bij Ritz-Carlton. Bij de Caracasbar in de Rembrandt-

straat werd een ruit van een auto ingeslagen. Een geparkeerde auto bij de brandweer van de luchthaven was ook het doelwit van dieven. Ook hier een ingeslagen autoruit en vermissing van een Nintendo ds en een bankbiljet van 100 florin. In Tanki Leendert werd een grijze auto gestolen, een poging tot autodiefstal in Seroe Patrishi werd verijdeld. In Seroe Pita en bij Riu Antiyas trof de politie twee auto's aan die gestolen waren.

COMPACT CLEANING

NEW

Comfort Line
WD 3.200

**WET AND DRY
VACUUM CLEANER**

POWERFUL: 1400W
17 LITER CONTAINER
BLOWER FUNCTION
SPECIAL WET AND DRY FILTER

Wet and dry vacuuming
without changing
the filter

299,-

Compact,
practical and
versatile



Price in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo & health tax not included.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

ARUBA
582 8449
aruba@cfn-group.com



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.law website:
http://www.favi.org

MET KOP EN STAART

Lachebek van Animal Shelter Aruba

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

KOP

Regelmatig komen er mensen naar Aruba op vakantie met een grote liefde voor dieren. Zo ook Jane Colletti en haar man Vincent uit New York. Voor de vijftiende keer brachten zij afgelopen week een bezoek aan Aruba. Hoog op hun vakantie-to-do list staan de bezoeken aan de shelter om de handen uit de mouwen te steken. Dit keer kwamen ze niet alleen. Onderweg vonden ze namelijk twee honden. De zwarte Hope pikten ze op van de straat in de buurt van Contreras, waar ze wat aan het rondscharrelen was. Het teefje heeft in haar periode op straat waarschijnlijk

ergens een keer een snauw gehad van een ander beest of is misschien geraakt door een voertuig. Op haar hoofd heeft ze namelijk een wondje, maar hier wordt momenteel zorg voor gedragen door vrijwilligers van het asiel. Ook Nikki werd gevonden door het Amerikaanse echtpaar. Haar naam is afgeleid van haar vindplaats, Nikki Beach. Beide honden zijn erg sociaal en laten zich maar al te graag even aanhalen. Ook met de andere honden in het asiel kunnen ze prima door een deur. Sinds de vondst brengen de Colletti's dagelijks een bezoekje aan de vrolijke honden. "Het liefst zouden we ze meenemen, maar we hebben voorgaande keren ook al meerdere honden meegenomen naar huis",

snikt de hondenliefhebber, die het moeilijk heeft met het afscheid dat nadert. Ook in New York heeft ze bij niemand een plekje voor de trouwe viervoeters weten te vinden. Heeft u een warm thuis voor Nikki en/of Hope, kom dan nader met ze kennis maken in de Animal Shelter in Wayaca.

STAART

Deze week is het niet zo maar een staartje. Het is de enorm pluizige staart van mr. Biggles. De kater is, naast een lust voor het oog, een lieve kat die goed door één deur kan met mens en dier. Behalve dan met een andere asielbewoner, Olivia. Dit kleine kattenkopje maakte het leven voor Biggles erg onplezierig en liet geen kans onbenut om naar deze heer uit te halen. Inmiddels is de pittige dame geadopteerd en is de rust binnen de kattenfamilie van de Animal Shelter wedergekeerd. Een opluchting voor de eenjarige mr. Biggles,

maar de pluizige kater is nog altijd op zoek naar een liefdevol thuis. Net zoals de stoere katertje Nero. De bijnaam van de ondeugende katten is ook wel 'Aapje'. Zijn tweede naam heeft hij te danken aan al zijn geklim en geklauter. Het liefst hangt hij tussen de takken van de klimboom of zoekt hij een weg door alle andere speeltoestellen in het kattenhok. Nero is ongeveer acht weken oud en dus klaar om naar zijn adoptieouders te gaan. De kleine klauter is op zoek naar een lieve familie die hem alle aandacht geven die hij verdient. Mogen deze lieve katers u voortaan vergezellen? Ga dan zeker even langs bij het asiel.

Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met vrijdag van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Op zaterdag is het asiel geopend van acht uur 's morgens tot vier uur 's middags. Telefonisch is het shelter te bereiken op 582-1623.



Hope (links) en Nikki (rechts)



Nero



Mr. Biggles

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Verklaar de liefde!

En plaats een gratis
Valentijn's advertentie
in de Amigoe.

Mail je liefdesverklaring
van maximaal 100 tekens naar
avisoaruba@amigoe.com
Met foto mag.

Amigoe Aruba, 582-4333

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

[advertorial]

Introductie Dental Pre- scan

Tandarts Henk Marsman introduceert als eerste een dental pre-scan op Aruba.

De doelgroep is gericht op alle volwassenen en in het bijzonder met leidinggevende functies die zich geen afwezigheid/ziekte kunnen veroorloven. Ook bedrijven kunnen hun personeel met sleutelposities, een dental pre-scan laten verrichten.

Waarom een dental pre-scan ?

De mond is de toegang tot het inwendige van het lichaam en zonder dat men het weet kunnen er problemen aanwezig zijn die gezondheidsklachten veroorzaken of dat op lange termijn zullen doen.

Het meest bekende is de relatie tussen hart /vaatziekten en de mond. Bacteriën in de mond komen in de bloedbaan en nestelen zich in de wanden van de aders. Zo is de bacterie porphyromonas gingivalis aangetroffen in de plaquelag van slagaders die na een hartoperatie zijn onderzocht. Bij een Amerikaans onderzoek is bij een doodgeboren kind een mondbacterie aangetroffen in de maag. Van 60% van de hersenabcessen zijn er mondbacteriën als oorzaak geconstateerd. Immers de sinus, neus structuur en vaten liggen eronder.

Op Aruba krijgen de tandartsen mondesmaat verwijzing om focale infecties na te kijken voor een patiënt die een hartoperatie moet of orgaantransplantatie moet ondergaan. Nu is de definitie van wat een focale mond infectie is, de laatste jaren aan verandering onderhevig en loopt Practice for Advanced Dentistry voorop.

Infectiehaarden in de mond worden veroorzaakt door:

1. Parodontitis: Bloedend tandvlees, botverlies, losse tanden en onaangename mondgeur
2. Botcavities: Extractie wonden genezen niet goed en er blijft necrotisch bot achter. Deze kunnen soms 20 jaar oud zijn.
3. Zenuwbehandelingen, met of zonder cyste. Deze lekken bacterietoxines en ook afsluitmaterialen die door de tandarts worden gebruikt. Er zit cadmium in rubber afsluitmateriaal.

Bij de dental pre-scan kijken wij naar deze 3 bovenvermelde ontstekingen. Ook laten we een aanvullend laboratorium (bloed) onderzoek doen.

Wat doen deze ontstekings haarden ?

Bacteriën en hun afvalproducten verspreiden zich via bloed, zenuw en lymfebanen door het gehele lichaam en geven een chronische inflammatie. Denk aan artritis/klachten.

Het advies aan de patiënt zal dus altijd zijn om deze haarden van bacteriën en hun afvalproducten uit de mond en dus het lichaam, te laten verwijderen.

Naast deze 3 infecties kijken we natuurlijk ook naar meerdere factoren. De verkeerde beet die hoofdpijnen/ nekkklachten veroorzaakt, ontbrekende tanden en aanwezigheid van zilveren vullingen met kwik (amalgam- of kwikvullingen).

Practice for advanced dentistry beschikt over een ervaren team van 3 tandartsen om de dental pre-scan uit te voeren. Waar nodig kan ook een oplossing aangeboden worden. Drs. Marius de Iisle heeft bijna 40 jaar praktijkervaring, Drs. Hendrik Marsman bijna 30 jaar en de uit Duitsland afkomstige Dr Christine Bellman 6 jaar. Voor meer informatie zie ook www.dentistaruba.com

PROTECT YOUR EARS

CARNIVAL SPECIAL EARPLUGS

PER PAIR **0,50**

200 PAIR 80,-

Sound Fit,
noise protection
29 decibels

Offers in AWG, valid on Aruba, while stock lasts. Ubo & health tax not included.
Sabana Blanco 58, tel 5828449, arubaagch-group.com
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Chocolates melt. Flowers wilt. Diamonds are forever.

STUNNING DIAMOND RING 7.5 CTW 14K White Gold	\$2,495	AWANCE
SHIMMERING DIAMOND TENNIS BRACELET 1 CTW 14K White Gold	\$1,299	Timeless
ROUND OR SQUARE DIAMOND BRACELET 7.25 CTW Sterling silver	\$349 each	BUTTER BEET VALUE
SILVER DIAMOND BANGLE BRACELET 7 CTW Sterling silver	\$299	BUTTER BEET VALUE
BLACK & WHITE DIAMOND PENDANT OR RING 1 CTW Sterling silver	\$229 each	BUTTER BEET VALUE

SAVE AN ADDITIONAL 10% ON ALL DIAMOND JEWELRY*

*some designer brands excluded

Little Switzerland

Defining Luxury Across the Caribbean for 40 Years

Royal Plaza • Paseo Herencia Mall
The Ritz-Carlton • The Occidental
The Holiday Inn

Kindercarnaval feestelijk afgesloten

ORANJESTAD/SAN NICOLAS — Met Jouvêrt Morning, de grote kinderparade en de burning of Momito was het een druk carnavalsweekend in San Nicolas. Ook in Oranjestad was er voldoende te beleven met de verkiezing van de Carnivals Queen en de Lighting Parade. Amigoe volgde de carnavalsfestiviteiten op de voet en doet verslag.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Met de Burning of de Momito kwam er in de Carnival Village in San Nicolas een einde aan het 61ste kindercarnaval. De pop werd nadat de Grand Children's Carnival Parade werd gelopen, volgens het ritueel verbrand. De kinderconingin Jaidyleen Tromp mocht de pop in vlam zetten. Maar voor het zover was werd eerst voor de tweede keer de kinderoptocht gelopen door de straten van San Nicolas. Aan de parade namen evenals in Oranjestad de groepen Noord, Champagne Kids, Deja Kids, Little Groovers, Nos Future en de Jolly Kids deel.

Lighting Parade

Rond de klok van acht uur werden de eerste stappen gezet in de Lighting Parade. Voorop de kersverse Carnival's Queen, Tanisha Scharbaa, die de avond ervoor tot de koningin van het 61ste carnaval werd gekroond. Zij werd gevolgd door in totaal acht groepen met enthousiaste feestvierders gehuld in lichtjeskostuums en mooi versierde praalwagens. In zijn geheel leek er iets minder uitgepakt te zijn dan bij



de vorige editie en ook het aantal groepen daalde van elf naar negen. De klachten over de te hoge decibels van vorig jaar werden door de meeste groepen in acht genomen. Door een klein gedeelte ook niet. Zo was te zien dat verschillende toeschouwers regelmatig even de vingers in de oren duwden als de bands voorbij kwamen.

Door de deelnemers zelf werd goed rekening gehouden met de harde muziek. Zo droegen meerdere feestvierders oordoppen en werd er goed afstand gehouden van de muziekwagens. Een groot verschil met de Jouvêrt Morning. Tijdens de pyjamaparty dezelfde ochtend kropen de mensen in de parade haast in de boxen. Na het volle weekend, komt het einde van het carnaval



Foto's: Nynke Wiersma

2015 in zicht. Aanstaaende donderdag staat in San Nicolas de lichtjesparade, hier Parade di Luz genoemd, op

het programma. Op zaterdag de grote parade, die op zondag in volle glorie wordt herhaald in Oranjestad.

COLUMN

Met schuld gebrouwen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Over studieleningen is de laatste tijd al veel geschreven. Over het nieuwe leenstelsel, waarbij je veel meer moet terugbetalen dan vroeger. Over de problemen om met een Arubaans florinsalaris een euro-schuld af te betalen. Het wordt de student tegenwoordig niet meer zo gemakkelijk gemaakt als vroeger. Vooral als je een niet zo lucratieve studie doet, een studie die niet een goed betaalde baan oplevert, dan kun je behoorlijk in de problemen komen.

Zijn er geen creatieve oplossingen voor die studieschuld? Ik ging eens voor u op zoek en kwam meteen wat ideeën tegen. De eerste is natuurlijk moreel verwerpelijk en vooral bruikbaar voor mooie vrouwelijke studenten. Veel studenten zouden er een *sugar daddy* op nahouden als ik verschillende internetartikelen mag geloven, een oudere man met geld die graag iets van dat geld spendeert aan jonge vrouwen. Die moeten daar wel wat tegenover stellen. Toevallig kwam het groeiend aantal *sugar daddy's* ook voor in een Amigoe-artikel van afgelopen zaterdag. Daar werd de groei in deze sector toegeschreven aan de beschikbaarheid van pilletjes die de potentie tot op hoge leeftijd waarborgen. Het lijkt erop dat er nog een verklaring is voor die groei: studenten willen geen studieschuld. Een slimmerik die niet mooi is en geen vrouw, bedacht iets dat eigenlijk nog handiger is: een



website waarmee *sugar daddy's* en studentes met elkaar in contact komen. Hij schijnt studierend rijk te worden.

Twee jonge mannen in Leeuwarden bedachten ook een manier om van hun schuld af te komen. Volgens eigen zeggen hebben ze elk een schuld van een ton euro. Dat lijkt me rijkelijk veel, maar één van de twee was ook al eens betrapt met een kleinschalige hennepkwekerij, dat kan aan de schuld hebben bijgedragen. Die ton moeten ze betalen aan de organisatie die vroeger IB-groep heet en tegenwoordig DUO. Hun vondst: DUO-bier, het enige inkomensafhankelijke bier. Het zal wel betekenen dat wie meer verdient ook meer moet betalen voor het bier. Voor dat DUO-bier maken ze enthousiast reclame. Hun slogan is: Met schuld gebrouwen. Reclamefilmpjes zijn te vinden op YouTube, maar ze haalden ook het nieuws met een actie tijdens een voetbalwedstrijd van Cambuur. Eén van de twee ging ongekleed, maar met een reclametekst op de borst gekalkt over het veld rennen en werd uiterlijk snel weer verwijderd. Niet goed voorbereid die actie. De *streaker* haalde het

nieuws, het reclame-element kwam nergens naar voren. Ik wens de beide mannen veel succes, maar ik vrees dat ze niet snel rijk zullen worden. Hun enige afzetkanaal is een in Leeuwarden rondrijdend bestelwagentje, De Leeuw Bierservice, waarmee dorstigen ook midden in de nacht hun biertjes thuis kunnen laten bezorgen.

Twee studenten in Cambridge waren succesvoller. Zij kwamen op het idee om hun gezicht te verhuren voor reclame-uitingen. Ik had geen cent gegeven voor het idee, maar ik zit er weer eens naast. Accountantsbureau Ernst & Young bleek bereid teksten te plaatsen op hun kop. Niet omdat ze op veel plaatsen hun gezicht lieten zien, maar vooral omdat hun actie op Facebook een succes werd. Dat leverde de accountants veel exposure op en de initiatiefnemers schijnen al 30 duizend pond met hun actie verdiend te hebben.

Misschien zijn Arubaanse studenten ook creatief actief geweest. Ik heb het niet kunnen vinden, maar ik laat me graag informeren en zal er dan op deze plaats zeker aandacht aan geven.

Groeiend geld

Hol glazen bol

Dave Coenen is door de Nederlandsche Bank gedetacheerd bij de Centrale Bank van Aruba (CBA). Hij was in het verleden beleggingsadviseur en heeft daarna jarenlang toezicht gehouden op beleggingsondernemingen en -instellingen. Sinds 1995 belegt hij zelf en is hier vrijwel dagelijks mee bezig. Zoals Coenen het zelf omschrijft: 'Beleggen is mijn passie'. In deze column neemt hij - op persoonlijke titel - de lezer mee in de beleggingswereld.

U zult wel denken: wat staat daar? Hol glazen bol? Aan het eind van de column begrijpt u wat ik bedoel, mevrouw Croes. Vorige keer heb ik u geschreven dat ik niet aan voorspellingen doe. In de dagbladen komt u ze echter overal tegen: voorspellingen over wat ons in 2015 staat te wachten. Is het niet een horoscoop - Bent u dom, dik, lelijk en eenzaam? Niet getreurd! Dit jaar treft u de grote liefde van uw leven! - dan is het wel een voorspelling over de ondergang van de wereld. Volgens sommige 'profeten' zou de wereld al drie keer zijn vergaan; gelukkig wandelen we met zijn allen nog vrolijk rond op dit mooie eiland, wat meteen de waarde van de voorspellingen van al die onheilspredikers aangeeft. Juist: holle voorspellingen. Ik ben met alle goede wil van de wereld niet in staat om de gebeurtenissen van volgende week te overzien, laat staan dat ik wil nadenken over hoe de wereld er uitziet aan het eind van 2015.

Glazen bol

Het is amusant om te lezen wat allemaal voorspeld wordt, het lijkt wel alsof sommige mensen over een glazen bol beschikken. Dat herinnert mij aan de kermis: vroeger mocht je voor een habbekrats naar een oud aftands dametje die de toekomst voorspelde, al dan niet met een glazen bol. Niettemin is het een intrigerend fenomeen: iedereen die nadenkt weet dat niemand de

toekomst kan voorspellen en toch vinden mensen het kennelijk fijn om gerustgesteld te worden over hun toekomst. Als ik op de kermis met een glazen bol zou staan zou het slecht voor mijn verdiensten zijn als ik dood en verderf zou voorspellen. Dus dan maar positief nieuws brengen, dat verkoopt beter. Zo is het ook met de voorspellingen over de beurs. De voorspelling is dat de beurzen in 2015 verder stijgen; daar worden dan meteen allerlei misen en maren aan verbonden (zo nu en dan een correctie), ik vermoed als terugvaloptie om de werkelijkheid toch maar uit te kunnen leggen als het onverhoopt mis gaat.

Methoden

Wat wordt er zoal gebruikt om tot voorspellingen te komen? Er bestaat een arsenaal van methoden, technieken en theorieën om de ontwikkeling van een aandeel, obligatie, beursindex of wat dan ook te voorspellen. Bekende voorbeelden van analyses zijn de fundamentele en de technische analyse; er zijn zonder overdrijven hele volksstammen die zich met deze analyses bezig houden. Bij de fundamentele analyse richten analisten zich op de instelling (strategie, kapitaalbehoefte, kosten e.d.) terwijl technisch analisten daar niet in geïnteresseerd zijn. Zij interpreteren het koersverloop uit het verleden en proberen op basis daarvan te komen tot voorspellingen. De waarheid gebiedt te zeggen dat enkele gebruikers van deze analyses er erg rijk mee zijn geworden, nutteloos is het dus zeker niet. Het gaat mij alleen te ver om te stellen dat de toekomst voorspeld kan worden met behulp van een enkele methode, techniek of bepaalde theorie.

Niemand kan de toekomst voorspellen. Irving Fisher - in zijn tijd een van de topeconomen in de Verenigde Staten - voorspelde in 1929 dat "Stock prices have reached what looks like a permanently high plateau". Drie dagen later werd het begin ingeluid van

de grote depressie in 1929, de grootste beurscorrectie die ooit op Wall Street heeft plaatsgevonden. Op het internet zijn legio voorbeelden te vinden van verkeerde voorspellingen. U wilt een recenter voorbeeld? In 2000 klapte de internet 'bubble' terwijl veel analisten er van overtuigd waren - op grond van hun analyses - dat de koersen nog verder konden stijgen. Over de situatie op de beurzen voor de financiële crisis hoeven we het niet te hebben. Als analisten zo goed zijn in voorspellen had er een grote uitverkoop plaatsgevonden in 2007. De ontwikkelingen staan natuurlijk niet stil: in 2013 is een onderzoek gepubliceerd waaruit blijkt dat zoekopdrachten in Google Trends nuttig kunnen zijn bij het voorspellen van de dagelijkse prijsbewegingen van de Dow Jones Index, afhankelijk van de gekozen zoekopdracht. En zo zoeken we met zijn allen vrolijk verder naar de heilige graal om de toekomst te kunnen voorspellen ...

Huiswerk maken

Vindt u mij te negatief mevrouw Croes? Laat ik het dan eens positief bekijken. Stelt u zich eens voor dat er echt iemand bestaat die in staat is om te voorspellen hoe de koersen zich ontwikkelen: hoe groot is de kans dat deze persoon u vertelt hoe u uw geld zou moeten investeren? Ik denk nihil. Als deze persoon dat immers zou doen verdwijnt zijn/haar voordeel om te investeren en is hij/zij zelf terug bij af. Als er al iemand zou zijn die de toekomst kan voorspellen zou deze persoon echt niet tegen u - hoe slim, slank en mooi u ook bent (daar heeft u geen horoscoop voor nodig!) - of mij de winnende analyse gaan verkondigen. Voorspellingen over de beurs zijn zeker amusant om te lezen maar inhoudelijk niet anders dan de binnenkant van een glazen bol: hol. Om goed te beleggen heeft u geen voorspellingen nodig mevrouw Croes: het belangrijkste is dat u goed uw huiswerk doet en begrijpt waar u mee bezig bent.

Starting from Awg. 29,200.-

The Power to Surprise

There's no shortage on talent when it comes to the new Kia Rio. This sporty compact with upgraded efficiency boasts a lower emissions rating than ever before. And with detail given to its design as well, the new Kia Rio is more dynamic and sleeker than ever, making it as pretty on the outside as it is smart on the inside. Now that's talent.

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Afscheid van Whitney Martina



WILLEMSTAD — In het vakbondsgebouw van de Abvo, de Kas Sindikal Frits Brito, werd afgelopen zaterdag afscheid genomen van Whitney Martina, die vorige week op 64-jarige leeftijd overleed. Martina was jarenlang hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Land. Hij bekleedde tal van andere functies in de samenleving en was op het laatst vicevoorzitter van carnavalstichting Multi Event Organization (MEO). Het afscheid van Martina werd in het Abvo-gebouw gehouden om hem te eren voor het feit dat hij jarenlang de ambtenarenvakbond met raad en advies had bijgestaan. Het afscheid vond plaats in een carnavaleske sfeer. Op de foto Abvo-voorzitter Wendy Calmes die een toespraak hield.

Abvo maakt zich sterk voor gepensioneerden met duurtetoeslag

WILLEMSTAD — De Abvo wil dat de overheid het pensioen van voormalige overheidsdienaren met een duurtetoeslag weer gaat indexeren. Dit is de inzet van een zaak die de vakbond tegen de overheid heeft ingediend. De overheid is van mening dat er geen wettelijke grondslag is die haar verplicht om pensioenen met een duurtetoeslag te indexeren.

Duurtetoeslag is de aanvulling op het pensioen, die aan gepensioneerden wordt uitgekeerd en geldt als een aanvulling van het verschil tussen de totale pensioenopbouw van 66 2/3 procent en de toegezegde 70 procent-regeling. In geval van een stijging van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie werden bij landbesluit houdende algemene maatregelen de pensioenen met een duurtetoeslagcomponent geïndexeerd. Het feit dat de regering heeft besloten om het pensioen van ambtenaren met een duurtetoeslag na 2012 niet meer te indexeren, werd tijdens de behandeling van de zaak als 'onrechtmatig en gedrag van willekeur' omschreven. De vakbond wuift het argument van de regering van de hand dat de indexering van pensioenen met een duurtetoeslag geen wettelijke basis heeft.

De Pensioenlandsverordening overheidsdienaren (Plvo) gaat ervan uit dat de welvaartvastheid van de uit te keren pensioenen gewaarborgd moet worden. Voorts is indexering van de pensioenen met een prijsindex al sinds 1995 gebruikelijk. Maar de Abvo wijst erop dat de bedoelde indexering niet per se een wettelijke basis moet hebben. "Geldend recht vloeit niet alleen voor uit wetten. Naast de nationale wet, bestaat ook gewoonrecht als rechtsbron in het Curaçaose recht. (...) Door herhaaldelijk gedurende negen twintig jaar deze pensioenen te indexeren moet dit

als bindend worden geschouwd voor de daartoe in aanmerking komende gepensioneerden." Maar volgens het Land bestaat er noch een wettelijke, noch een contractuele verplichting om de pensioenen met een duurtetoeslag te indexeren. Het enige argument dat door de Abvo volgens het Land wordt aangehaald, is dat de indexering moet worden uitbetaald, omdat dit in het verleden is gedaan en omdat de pensioenen zonder duurtetoeslag in 2012 wel zijn geïndexeerd. "Dat er in het verleden indexering is toegepast betekent niet dat het Land gehouden is om altijd maar te indexeren. Het Land kan niet in-

dexeren indien het niet over de middelen daarvoor beschikt." Het besluit om de pensioenen met duurtetoeslag niet meer te indexeren was ingegeven door het feit dat de regering moet voldoen aan de financiële normen. Ook is volgens de regering nooit toegezegd of besloten dat de pensioenen met duurtetoeslag zouden worden geïndexeerd indien de pensioenen zonder duurtetoeslag zouden worden geïndexeerd. Dit was juist niet de bedoeling, aldus het Land, omdat in de Plvo deze automatische koppeling juist wordt uitgesloten. De reden hiervoor is volgens het Land omdat gepensioneerden met een duurtetoeslag al 'een voordeel genieten', zij krijgen een 'extra betaling', aldus de regering. Op 2 maart volgt een tussenvonnis in deze zaak.

Negatief advies aanstelling voorzitter RvC Selikor

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance, SBTNO, heeft zwaarwegende bezwaren tegen de aanstelling van de door de overheid voorgestelde voorzitter van de Raad van Commissarissen (RvC) bij Selikor, Humberto Nunes. Tegen de aanstelling van Edsel Lourens als lid van de RvC heeft SBTNO geen zwaarwegende bezwaren.

Uit het cv van de kandidaat-voorzitter Nunes kan worden afgeleid dat hij onder meer een Bachelor of Science in Engineering Physics heeft en verschillende posities heeft bekleed in de olie- raffinage-industrie. Maar uit zijn cv kan niet worden afgeleid dat hij bestuurservaring heeft, aldus SBTNO.

hiervan heeft gevolgen voor het personeel dat speciaal getraind is in het onderhouden van deze oude machines. Ook hebben oud-directeuren van Aqualectra in het verleden tegenover de Amigoe waarschuwende woorden geuit omtrent het stopzetten van de machines op Mundu Nobo omdat dit effect zal hebben op de productie van water. De huidige directie wenste geen commentaar te leveren op de situatie op Mundu Nobo. De zorgen om job security van het personeel geldt extra voor het personeel dat op Mundu Nobo werkzaam is. Bishop zegt dat SEU al meer dan vier jaar geleden hiervoor aandacht heeft gevraagd. "Het personeel moet worden omgeschoold om ook met de andere machines te werken", zegt hij. Ook de andere twee vakbonden bij Aqualectra, STK en STKO, hebben de directie tijdens de onderhandelingen vorig jaar gevraagd om het meerjarenplan en personele bezetting in 2020 en verder.

ter als speerpunten. Als concreet voorbeeld noemt Bishop het besluit van de directie vorig jaar om stoomketel 11 op Mundu Nobo stil te leggen. Daarmee werden alle machines op Mundu Nobo buiten werking gesteld. "Het personeel werd elders te werk gesteld en er werden geen diensten meer gedraaid op Mundu Nobo." Maar een dreigend tekort in de waterproductie heeft de directie halsoverkop onlangs doen besluiten om de stoomketel op Mundu Nobo weer op te starten. "De werknemers werden teruggestuurd en de dienst werd weer in elkaar gezet. Mijn vraag is: wat gebeurt er als de watervoorraad weer op peil is? Wordt de dienst weer ontmanteld en worden de werknemers weer naar elders gestuurd?" Enkele weken geleden vroeg de Amigoe de Aqualectra-directie over het stilleggen van de machines op Mundu Nobo. Deze machines hebben de hoogste productiekosten binnen de productiemix van Aqualectra, maar stilleggen

Noch het cv noch de motivering van de minister biedt naar oordeel van SBTNO nadere toelichting op de vraag of hij op andere wijze vergelijkbare toezichhoudende ervaring dan wel kennis heeft opgedaan. Hoewel ook de voordracht van Lourens voor SBTNO niet genoegzaam door de minister is gemotiveerd, heeft de adviseur tegen zijn benoeming geen zwaarwegende bezwaren.

Uit het cv van Lourens kan, aldus SBTNO, worden afgeleid dat hij onder meer een M.O. Boekhouden-diploma heeft, werkervaring heeft opgedaan als controller en project manager bij een financiële instelling, dat hij op dit moment managing director is bij een financiële instelling en dat hij bestuurservaring heeft.

Kamervragen over misbruik door fraters op Curaçao

Vervolg van pagina 1

In het geval van straf worden de jongens ook naar hem toegestuurd." Johnny vertelt vervolgens hoe hij en andere jongens geslagen werden met een vlaggenkoord met knopen. "Maar hij maakte ook je gulp open en begon dan met je piemeltje te spelen. Hij zei dat God dat goed vond en dat je er niet over mocht praten", aldus het slachtoffer. Johnny zegt dat zijn moeder boos werd, toen hij haar hierover vertelde en zijn

verhaal niet geloofde. Ook meldde hij het aan een inspectiegroep van Justitie, die langskwam na klachten over misstanden tussen de jongens onderling. "Ik heb daar nooit meer iets van gehoord." Johnny is pas weer veilig als hij op zijn veertiende naar het Jongensinternaat op Scherpenheuvel verhuist. Na het afronden van de LTS op Curaçao, gaat hij terug naar Nederland, waar hij nog altijd woont.

Klachten
Op latere leeftijd meldt het

slachtoffer het misbruik bij de kerkelijke klachtencommissie Hulp en Recht en bij de commissie Deetman, die onderzoek doet naar misbruik binnen de katholieke kerk. "Wat u ons aan herinneringen liet lezen, heeft ons diep geraakt. Desondanks is de voorzitter van de Beoordelings- en Adviescommissie (BAC) van oordeel dat de BAC niet bevoegd is klachten over seksueel buiten Nederland in behandeling te nemen." Het slachtoffer is woedend over die reactie. "Het is inderdaad buiten Nederland gebeurd, maar wel degelijk door jullie geestelijken," zegt hij. "Op de Antillen is de rooms-katholieke kerk niet alleen oppermachtig, maar ook nog steeds heilig. De mensen willen deze verhalen simpelweg niet horen."

De Fraters van Tilburg hebben uiteindelijk wel mondelinge en schriftelijke excuses gemaakt en een compensatie van 45.000 euro betaald, die het slachtoffer gebruikt voor de bouw van een huis op Curaçao. De generaal-overste noemde het misbruik weerzinwekkend. "Temeer omdat ons werk gericht is op kinderen die al achtergesteld zijn. Dat daarbij sprake was van machtsmisbruik, fysiek en seksueel, maakt het extra ellendig", schreef hij. Frater Candidus, Emilianus en Henricus zijn inmiddels overleden, maar met name Candidus ontving wel tal van onderscheidingen voor zijn werk op Curaçao. In 1971 ontving hij van prins Bernhard een Zilveren Anjer voor 'personen van onbesproken vaderlands gedrag', in 1975 wordt hij tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau benoemd en in 1995 wordt hij ereburger van Bonaire, waar hij op dat moment woonde.



Succesvolle deelname Curaçao aan EmigratieBeurs 2015



DEN HAAG — Het Curaçaohuis kijkt terug op een succesvolle deelname aan de negentiende editie van de EmigratieBeurs op 7 en 8 februari.

De focus lag dit jaar lag wederom op kapitaalcrachtige investeerders maar ook op in Nederland woonachtige Curaçaose naars die geïnteresseerd zijn om naar het eiland terug te keren. In dit kader heeft het Curaçaohuis, in samenwerking met medewerkers van de Curaçaose stichting volkshuisvesting Fundashon Kas Popular, informatie met be-



trekking tot het woonproject Wechi tijdens de beurs verschaft. De EmigratieBeurs is met

meer 12.000 bezoekers en 150 exposanten het grootste trefpunt voor de emigratiebranche in Nederland.

Asjes bij overleg met Staten over Venezuela

WILLEMSTAD — De Vaste Commissie Koninkrijks-aangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen komt morgenochtend bijeen voor een vergadering over de laatste ontwikkelingen in Venezuela. De vergadering is aangevraagd door de Pais-fractie in de Staten.

Pais-fractievoorzitter Alex Rosaria maakt zich zorgen over de ontwikkelingen in Venezuela en de mogelijke gevolgen daarvan voor Curaçao. Hij constateerde eind vorige maand dat het land te

maken heeft met een onbalans op macro-economisch en politiek gebied. Deze gevolgen zouden gevolgen kunnen hebben op handelgebied, de toekomst van de raffinaderij en de de veiligheid van de

Jonge overvallers vrijdag voor RC

WILLEMSTAD — De twee vijftienjarige overvallers B.S.K. en N.C.L. en de 25-jarige medeverdachte D.M.E., zullen aanstaande vrijdag voor de rechter-commissaris (RC) verschijnen. Die zal dan een verzoek van het Openbaar Ministerie beoordelen, om de verdachten langer vast te houden in het kader van het onderzoek naar een overval in Montaña Rei. Dat bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos desgevraagd.

Volgens het politieonderzoek werden de drie 3 februari op heterdaad betrapt met de spullen die zij tijdens de overval uit een zaak in genoemde wijk hadden gestolen. De centrale meldkamer van de politie kreeg op de bewuste dag een melding binnen van een overval gepleegd door twee mannen bij een toko in Montaña Rei. De mannen drongen de toko binnen en namen onder bedreiging van wapens diverse spullen, waaronder geld en telefoonkaarten mee in een vluchtauto, bestuurd door het vijftienjarige meisje L. De politie startte direct

met een achtervolging in de omgeving en signaleerde de zwarte vluchtauto in de Hanchi di Buriku bij Fuik. Vlak daarna zagen de agenten de verdachten uit een steegje komen lopen, met de gestolen spullen in hun bezit. Na de aanhouding van de drie verdachten volgde een huiszoeking in een woning in de Kaya Yerba Bueno. Tijdens dat onderzoek nam de politie diverse spullen in beslag, waaronder flessen alcoholische drank en pakjes sigaretten, die de verdachten waarschijnlijk tijdens de overval hadden gestolen. De bevolking rea-

geerde geschokt op de aanhouding van het vijftienjarige meisje. De discussie over haar persoon en dergelijke was onderwerp van de dag in de sociale media. Volgens niet-officiële berichten was het meisje eerder in de Justitiële Jeugdinrichting (voorheen GOG) opgenomen. Aangezien het een minderjarige betreft, worden hierover geen officiële mededelingen gedaan door de bevoegde autoriteiten.

REPECHAGE RENEW-RESTORE-REVIVE
Valentine's Day Specials:
Four Layer Facial Treatment:
Anti-Aging designed to rejuvenate
Aromatherapy Full Body Relax Massage
Free Express Facial
Manicure - Pedicure + Free Express Facial
Gift Certificates Available!!
Spa & Centro Técnico Repêchage
Sta. Rosaweg 33-I Tel +5999-7476729/6956829
Email: trainmaragencies@live.com Like us on Facebook!!

Ambtenarenbonden:

Nog deze maand tegenvoorstel pensioenen

WILLEMSTAD — Abvo-voorzitter Wendy Calmes gaat ervan uit dat de overheidsvakbonden nog deze maand een tegenvoorstel voor een nieuwe pensioenregeling naar de regering zullen sturen. Volgens Calmes zijn de bonden praktisch klaar en moeten nog een paar zaken worden afgerond, voordat er een definitief tegenvoorstel van de bonden op tafel ligt.

De bonden kregen in oktober vorig jaar het eindvoorstel van de overheid. Dat ging onder meer uit van de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar, de overgang naar een nieuwe manier om de pensioenuitkering te berekenen en een over-

gangsregeling. Minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) heeft verschillende keren aangedrongen op een snel antwoord. Eind vorig jaar had hij aangegeven voor medio januari een tegenvoorstel te willen krijgen. Deze streefdatum werd niet gehaald, terwijl Calmes nu aangeeft dat de vakbond zeker voor het eind van deze maand het tegenvoorstel klaar heeft. Het is de bedoeling dat de vakbonden nog zeker een paar keer met elkaar om de tafel zullen zitten. "Wij hebben de tijd genomen om het voorstel van de regering goed te bestuderen. Maar het is een complexe zaak en het neemt tijd in beslag om het goed te bestuderen. Je hebt niet al-

leen te maken met een vrijwel geheel nieuw pensioenstelsel, maar je moet er ook rekening mee houden dat de overheid jaren heeft genomen de pensioenregeling aan te passen." Volgens de Abvo-voorzitter is het streven van de overheidsvakbonden om te voorkomen dat niemand het slachtoffer wordt van het nieuwe systeem. Hij wijst op fundamentele veranderingen die de overheid wil doorvoeren. In dit verband noemt Calmes het feit dat de regering wil overstappen van een eindloon naar een middelloonregeling. "Op dit moment krijgt een ambtenaar bij zijn pensioen 70 procent van het gemiddelde loon over de laatste twee jaar. Maar in het nieuwe systeem wordt het pensioen

berekend over je gemiddelde loon gedurende je gehele loopbaan. Dit heeft verstrekende gevolgen." Ondertussen is er wel contact geweest met de overheid, geeft Calmes aan. Maar een tegenvoorstel is nog niet verstuurd. "We hebben de regering een document gestuurd waarin wij wijzen op onvolkomenheden in de wet." De Abvo-voorzitter verwacht dat de overheidsvakbonden voor eind februari een voorstel naar de regering kunnen sturen. "Wij zullen onze leden ook op de hoogte stellen van de stand van zaken met betrekking tot de pensioengesprekken. Maar zodra wij ons voorstel naar de regering sturen, kunnen de onderhandelingen daadwerkelijk gaan beginnen."

OM in beroep tegen vrijspraak fataal ongeluk Boca Samí

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft beroep ingesteld tegen de vrijspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg van eind vorige maand, in de zaak tegen de 27-jarige man Luigine Virginia voor het fatale ongeluk op 27 december 2012 in Boca Samí. Dat meldt OM-woordvoerder Norman Serphos vandaag.

De man werd vrijgesproken van dood door schuld ondanks het feit dat het vaststaat dat hij, als bestuurder van de auto, voetgangster Lilia Maria (54) heeft aangereden. Het Openbaar Ministerie eiste eerder twaalf maanden gevangenisstraf, twaalf maanden cel voorwaardelijk, drie jaar proeftijd en rijontzegging voor de duur van 24 maanden. Voorts verzocht de officier toewijzing van de vordering van de benadeelde partij ter hoogte van 700 gulden, als schadevergoeding. Maria werd die ochtend door Virginia voor de ogen van haar man aangereden in de Kaya Ma Pieterella. Zij werd in zeer kritieke toestand naar het St. Elisabeth Hospitaal gebracht, waar zij twee uur later aan haar verwondingen bezweek. Het slachtoffer liep samen met haar man richting een bushalte op de genoemde weg om een bus naar haar werk te nemen, toen ze aangereden werd door Virginia die richting Boca Samí reed. De man stelde zelf ter zitting dat hij door vermoeidheid naar rechts was afgeweken en dat pas merkte toen hij een klap hoorde. Toen had hij ook in de gaten dat hij in slaap was gevallen. Virginia reed echter door en pas toen hij thuis kwam, zag hij de schade aan de auto. Hij stelde zijn ouders op de hoogte van wat hem was overkomen en keerde met zijn vader terug naar de plek van het ongeluk. Toen kwam hij

erachter dat hij een vrouw had aangereden. Virginia trachtte uit te leggen dat hij het slachtoffer niet met opzet had aangereden, maar de officier van justitie was van mening dat hij niet vermoeid achter het stuur had moeten gaan zitten.

Slecht onderzoek

Het dossier bevat echter onvoldoende bewijs voor de stelling dat Virginia te hard heeft gereden en tijdens het rijden in slaap is gevallen, aldus het hof. "In de eerste plaats is geen onderzoek verricht naar de snelheid waarmee de auto heeft gereden. In de tweede plaats blijkt niet uit objectief onderzoek dat de auto slingerend zou hebben gereden. De verklaring van de getuige dat de auto slingerend reed, betreft een conclusie die de getuige heeft getrokken op basis van de door hem waargenomen lichtbundel voor de auto. Nu deze conclusie niet door objectieve onderzoeksresultaten wordt ondersteund, kan deze niet het bewijs leveren dat de auto slingerend heeft gereden", aldus de rechter. Ten slotte blijkt uit het dossier niet dat Virginia vermoeid was en/of in slaap was gevallen. De rechter sluit hiermee het door Virginia genoemde alternatieve scenario niet uit, dat hij op de rijbaan reed, plotse-

ling een klap hoorde en niet heeft gemerkt dat hij iemand had aangereden. Ook niet gezien de foto's van de schade aan de auto. Dit, zeker nu het (technisch) onderzoek meerdere lacunes bevat, staat in het

vonnis. Uit het dossier blijkt overigens evenmin of bij het onderzoek rekening is gehouden met dat scenario. Een datum voor de behandeling door het hof moet nog geprikt worden.

Advertenties Curaçao

Is Cisco leaving your SMB High and DRY?

PURE ICT

NEW Beginning with Digium Switchvox

Get Special Discount by replacing your Cisco 300 and 500 series with Digium

Order Now! **31st March '15** Special DISCOUNT

Dokweg 19 5999 841 7873 www.pure-ict.com

GARNIER ANNOUNCES The Winner of the Raffle with **GARNI-AIR!**

PRIZE: 2 tickets plus accommodation to the Dominican Republic

Congratulations! Marly Evertsen

Curaçao Pharmacal Company B.V. Take care GARNIER

DEALS for 2015 CARNIVAL

LG Life's Good **LED Smart TV**

55"

Now 2395,=

and... get a **FREE** digital camera with purchase of a smart tv (valid until February 14th)

Wimco Check out all our deals on www.wimco-bv.com

OPEN NON-STOP HABRI NON-STOP

Salina: Mon-Fri 8 am - 6 pm NON STOP Saturday 8:30 am - 6 pm NON STOP

Sta. Maria: Mon-Fri 8:00 am - 12 pm • 2 pm - 6:00 pm Saturday 9 am - 6 pm NON STOP

Yudando Bo Tur Dia

Salina ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

INTERNATIONAL SWIM FASHION WEEK FEBRUARY 19-22, 2015

General Admission: Naf35 Available at Elite Boutique Locations

VIP Admission: Naf80 Includes Preferred Seating & VIP After Party in Shore Web: SPATickets.com Email: SPW@SBR.Curaçao.com Phone: 840-4520

Tickets Are Limited | 3-Day Packages Available

HOSTED BY SANTA BARBARA BEACH & GOLF RESORT CURAÇAO

PRESENTING SPONSORS PENHA, Tito's, MOET & CHANDON, bright

PRESENTED BY FASHION SHOW VIP

Richardson: Gelekt voorstel was al van tafel

PHILIPSBURG — Minister van Justitie Dennis Richardson zegt dat het ‘gelekte’ voorstel om vijftig personen naar St. Maarten te sturen om de wetshandhavers te versterken, deel uitmaakte van de oorspronkelijke concept-Algemene Maatregel van Rijksbestuur over de Integriteit Kamer, maar dat die al van tafel was. In een persbericht zei Richardson gisteren dat dit voorstel tijdens het Justitieel Vierlandenoverleg in Nederland vorig jaar was besproken.

“Echter, er werd expliciet gezegd dat, indien er sprake was van hulp aan St. Maarten, dit gedaan zou worden binnen de reguliere machtsverhoudingen en dat hulp wordt toegesneden op de behoeften van het betreffende eiland. Elke minister zou de kans krijgen om met voorstellen te komen over de manier waarop de hulp ingezet kan worden”, zei Ri-

chardson. Na dat proces zou een kleine groep Nederlandse experts een plan opstellen om het rechtssysteem te versterken, gebaseerd op deze voorstellen. “We begrijpen dat het rechtssysteem wel wat versterking kan gebruiken. Ik heb zelf specifiek de hulp van de Nederlandse recherche ingeroepen vanwege de zwaarte van de zaken hier.

Dat was meer dan een jaar geleden en we wachten nog steeds op een reactie”, merkte Richardson op. “Dus ja, er lag een voorstel op tafel om het kantoor van de procureur-generaal te versterken met speciale onderzoekers, maar het is niet correct om aan te nemen dat je dat zonder overleg kunt doen en voor mij als minister van Justitie is het niet acceptabel. Aan wie moeten ze rekenschap afleggen? Aan Nederland, misschien. Er wordt hier een ‘walgelijk’ spelletje gespeeld. We kunnen veel beter positieve energie gebruiken om positieve dingen voor de landen te doen.” Richardson voegde toe dat

hij erg blij was met de politievakbond Napp die ‘erg scherpe’ uitspraken deed over alle unilaterale maatregelen die zonder overleg tot stand kwamen. In het voorstel staat dat Nederland tussen 2015 en 2016 10 miljoen euro gaat investeren in de versterking van de wetshandhaving op St. Maarten. In Philipsburg zou extra mankracht van zo’n 50 tot 55 personen nodig zijn. Deze personen, die betrokken zouden worden bij uitgebreide strafrechtelijke onderzoeken, komen bovenop de reeds aanwezige Koninklijke Nederlandse Marechaussee en het Recherche Samenwerkings Team (RST).

Hurricane Hunter bezoekt Bonaire



KRALENDIJK — Bonaire zal op 21 en 22 april een bijzonder vliegtuig op bezoek krijgen. In het kader van de Caribbean Hurricane Awareness Tour (CHAT) landt dan voor het eerst een weerverkenningsvliegtuig, een Hurricane Hunter, voor een tweedaags bezoek op Flamingo Airport. Albert Martis, directeur van Meteo Curaçao, heeft afgelopen vrijdag gemeld dat de Verenigde Staten hebben ingestemd met het bezoek aan het eiland.

Elk jaar organiseert de National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) in nauwe samenwerking met United States Air Force Reserve (USAFR) de zogenoemde ‘Caribbean Hurricane Awareness Tour’ (CHAT). Gedurende deze tour zal een weerverkenningsvliegtuig van de USAFR, met thuisbasis Biloxi, Mississippi, verschillende landen of eilan-

den in onze regio bezoeken. Op elk van die plekken zal de bemanning de bevolking informeren over de gevaren van een tropische cycloon. Voor Bonaire is dit een priemeur, daar het voor het eerst zal zijn dat zo’n weerverkenningsvliegtuig op het eiland landt. In het verleden hebben verschillende eilanden die deel uitmaakten van de Neder-

landse Antillen bezoek gekregen van zo’n weerverkenningsvliegtuig. Op Aruba was dat in 2000 het geval, Curaçao in 1990, 2006 en 2011 en St. Maarten in 2012. Dit jaar bezoekt CHAT twee andere eilanden in het Caribisch gebied, namelijk Bonaire en St. Eustatius. Het vliegtuig WS-130J landt op 21 april op Flamingo Airport en er zal gelegenheid zijn om op 22 april het toestel van dichtbij te bekijken tussen 11.00 en 13.00 uur. Iedereen is uitgenodigd ook de scholen om gebruik te maken van deze unieke gelegenheid. Over het aanstaande bezoek zal de bevolking tijdig worden geïnformeerd via de media.

Brand bij Landfill zorgt opnieuw voor veel overlast

KRALENDIJK — Een brand op de vuilstort van Selibon NV, de Landfill aan de Kaminda Lagun op Bonaire, heeft zaterdagmiddag en een deel van de zondagochtend opnieuw voor veel rook- en stankoverlast gezorgd voor de directe omwonenden en de wijde omgeving.

Volgens de directie van het bedrijf heeft het personeel zaterdag rond 13.00 uur kennis genomen van de brand op het terrein van de vuilstort. De brand was begonnen op een plek die is aangewezen voor het storten van particulier vuil. Het personeel stelde vast dat de oorsprong van de brand een trailer was die die dag was gebracht.

De chauffeur heeft de trailer daar achtergelaten, terwijl deze in brand stond, zonder het daar aanwezige personeel daarvan in kennis te stellen. De dader is ook bekend bij het bedrijf, dat daar ook beelden van heeft. Daarom heeft het bedrijf zaterdagmiddag aangifte gedaan bij de politie. Omdat brand in de open-

lucht weinig tijd nodig heeft om uit te slaan vanwege de aanwezige zuurstof en wind, greep ook deze brand snel om zich heen, wat gepaard ging met veel rookontwikkeling. Het bedrijf heeft onmiddellijk actie genomen en getracht de brand te blussen, door deze te bedekken met diabaas. Dat is niet gelukt voor het invallen van de avond, waardoor de werkzaamheden tijdelijk werden stopgezet in verband met de veiligheid van het personeel. Gisteren is het personeel erin geslaagd om de brand

meester te worden, aldus Rudsel Leito, directeur van Selbon NV. Volgens Leito heeft het bedrijf in verband met het voorval besloten om de vuilstort voorlopig twee dagen dicht te houden totdat de situatie weer is genormaliseerd en om een reorganisatie door te voeren. Het bedrijf overweegt om in het vervolg het aangeleverde vuil op een aparte plek te laten storten, en later door het personeel zelf te laten verspreiden over het terrein. Het bedrijf wil herhaling in de toekomst voorkomen.

Hoofdstembureau bepaalt nummervolgorde 6 partijen en blanco lijst doen mee aan Eilandsraadsverkiezing

KRALENDIJK — Er doen definitief zeven politieke organisaties mee aan de Eilandsraadsverkiezing van 18 maart, zes partijen en een blanco lijst. Vrijdagmiddag is het Hoofdstembureau bijeen geweest om de nummering van de lijsten vast te stellen. Die is als volgt: Union Patriótico Boneriano (UPB) lijstnummer 1, Partido Demokráitiko Boneriano (PDB) lijst 2, Partido Pro Hustisia i Union (PHU) lijstnummer 3, Aliansa Kristian Boneiru (AKB) lijstnummer 4, Movementu di Pueblo Boneriano (MPB) lijstnummer 5, Un Tim Magno nummer 6 en de naamloze lijst die gepresenteerd werd als Lijst Eric Soleana, gaat officieel de verkiezing in als Blanco Lijst en krijgt nummer 7.

Nadat op 2 februari de lijsten waren ingeleverd, volgde een dag later een zitting van het Hoofdstembureau waarin de lijsten werden gecontroleerd op eventueel verzuimen. Dat viel mee deze keer. Er was slechts een naam onjuist gespeld op een van de lijsten. De tweede correctie betrof de lijst die gepresenteerd werd als Lijst Soleana. Volgens de Kieswet kan een politieke groepering die een vereniging is met volledige rechtsbevoegdheid aan het centraal stembureau schriftelijk verzoeken de aanduiding waarmee zij voor die verkiezing op de kandidatenlijst wenst te worden vermeld, in te schrijven in een register dat door het centraal stembureau wordt bijgehouden. Groeperingen zonder geregistreerde aanduiding kunnen een kandidatenlijst inleveren zonder aanduiding erboven. Dat is ook gecorrigeerd zodat deze lijst als Lijst 7 de verkiezing ingaat. Voor de nummervolgorde van de ingediende lijsten is het systeem gehanteerd dat partijen die mee hebben gedaan aan de verkiezingen

van 2011 en een zetel hebben bemachtigd in de Eilandsraad, automatisch genummerd worden volgens het aantal behaalde stemmen. Voor de nummervolgorde van de overige ingeschreven groeperingen is geloot. Dat is vrijdagmiddag gedaan in een openbare zitting van het Hoofdstembureau. Op grond hiervan is de bovengenoemde volgorde van nummering vastgesteld. Normaal zou de Movementu Boneiru Liber (MBL) van Benito Dirksz nummer 4 krijgen. Deze partij heeft echter besloten om zich aan te sluiten bij de PDB, zodat de PHU opschuift. Vrijdagmiddag heeft gezaghebber Edison Rijna ook van de gelegenheid gebruikgemaakt om de deelnemende groeperingen op het hart te drukken om vooral de regels van goed gedrag en ethiek na te leven en deze ook door te geven aan hun sympathisanten en volgelingen. “Wij moeten ook na de verkiezingen als broers en zussen verder met elkaar”, aldus Rijna. Het betreft een persoonlijke oproep van de gezaghebber en de regels

zijn niet verder uitgewerkt. Rijna: “Dat is een persoonlijke oproep van mij die niet officieel schriftelijk is uitgewerkt. Ik heb wel begrepen dat de geestelijken wel iets op papier hebben gesteld, maar daar zullen zij de leiders apart over benaderen.” Ook waren tijdens de bijeenkomst verschillende directeurs van de directies van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en politieleiding aanwezig die nadere informatie hebben verschaft over het naleven van de openbare orde en veiligheid. De aanwezige leiders en konden bij hen terecht met hun vragen over vergunningen en regels. Rijna gaf ook een korte uitleg over het actief en passief kiesrecht, naar aanleiding van het feit dat op zeker een van de lijsten een minderjarige voorkomt. Volgens de Kieswet kunnen personen al vanaf zestien jaar kandidaat worden gesteld op een lijst om gekozen te worden. Dat heet het passief kiesrecht. Dat komt ook geregeld voor. Die persoon kan echter geen zitting nemen in de Eilandsraad, dan nadat hij achttien jaar is geworden. Om zitting te nemen in de Eilandsraad moet de persoon achttien jaar worden in het komende jaar. “Theoretisch kan een veertienjarige al gebruikmaken van het passief kiesrecht. De gedachte hierachter is om bij de jongeren de interesse te wekken voor de ontwikkeling van hun land. Dat is de geest achter de wet”, vult secretaris van het OLB, Nerry Gonzales, aan.

Kindercarnaval klein maar mooi afgewerkt



Foto's: Ludo Nicolas

Cup Cakes, Piedra di Boneiru met Fantasia di Piedra di Boneiru, Di Nos pa Bo, In-vashon di insekto en Happy Kids/Kolegio Kristu Bon Waradó met Fantasia di Mam-paria Kutu. De individuele deelnemers waren Emely Frans met Luna ku solo en Leonard Clemencia en Gian-gelo Felicia met Sorpresa. Het blijft het overwegen

waard om het schoolcarnaval, dat vrijdagmorgen door de straten van Kralendijk zal trekken, te integreren in het kindercarnaval, om zo het kindercarnaval nog aantrekkelijker te maken. Ook de muziek kan beter, niet alleen wat betreft volume, maar ook de tumba dient meer aan haar trekken te komen.

Advertenties Curaçao

THE ORCHID JUNGLE
Op voorraad en speciaal voor
“Valentine's Day”
Mooie BLOEIENDE ORCHIDEËN
Cattleya, Dendrobium, Phalaenopsis & Vanda
Open: Dinsdag t/m Zaterdag van 9am tot 12 en 3 pm tot 6 uur
SAN FUEGOWEG # 1 - Tel.: 737-9634

LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT FOR SALE

A profitable business with established clientele, located in a busy 100% occupied shopping center.

Trained staff, Turn key operation, and excellent opportunity.

Owner wants to relocate so will consider any reasonable offer.

Call for more info:
520-4455

Taal is de key voor communicatie
The University of the Dutch Caribbean biedt vanaf begin maart 2015 op basis van de Common European Framework of Reference (CEFR) de volgende taaltrainingen aan:
Nederlands: Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfsrespondentie.
Engels: General & Business communication
Spaans: de Elemental hasta Avanzado
Papiamentu: di Elemental pa Avansá
Inschrijven tot en met 20 februari a.s. bij The University of the Dutch Caribbean Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320 • info@key.cw
INFORMATIEBIJEENKOMSTEN
Maandag 2 en 9 februari Tijd: 17.00 - 19.00 u
Woensdag 4, 11, en 18 februari Tijd: 17.00 - 19.00 u
Zaterdag 7 en 21 februari Tijd: 10.00 - 12.00 u
UDC THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN
20 YEARS

Vrouw moet ID-kaart tonen voor kopen fruit

Een 37-jarige Britse vrouw moest tot haar verbazing een identiteitsbewijs laten zien toen ze fruit kocht bij een supermarkt. De reden was dat het alcoholisch kon worden als het zou fermenteren. Kate Lancaster uit Cattedown kocht een bakje meloen bij een filiaal van Tesco in Plymouth en wilde afrekenen bij een zelfscan-kassa. Op de display verscheen een melding dat er bij dit artikel een identiteitsbewijs nodig was om de leeftijd van de klant te verifiëren. De verbouwereerde vrouw stuurde later een e-mail naar Tesco met de vraag waarom er

voor het kopen van fruit een ID-kaart nodig was. Daarop liet een medewerker van Tesco weten dat de leeftijdsverificatie voortaan van toepassing is op fruit, omdat er door fermentatie een alcoholisch product ontstaat. “Ik liet het aan een collega lezen en we vielen bijna om van het lachen”, zegt Lancaster tegen *Plymouth Herald*. “Het is gewoon belachelijk. Zo iets verzin je niet.” Voor de zekerheid vroeg de vrouw op de Facebook-pagina van Tesco nog even of dit echt het nieuwe beleid van de supermarkt was. Uiteindelijk bleek het een vergissing te zijn: fruit blijft gewoon te

Baby geboren met 2 foetussen in lichaam

In een ziekenhuis in Hongkong is een baby geboren met twee foetussen in haar lichaam. Het kindje werd in 2010 geboren, maar de artsen maken nu pas melding van het zeldzame geval. Het meisje is met succes geopereerd. Volgens arts Yu Kai-man waren de foetussen tussen de acht en tien weken oud, toen ze bij het meisje werden weggehaald. Dat gebeurde drie weken na haar geboorte. Yu, een in verloskunde gespecialiseerde gynaecoloog, schrijft in een publicatie in *Hongkong Medical Journal* dat ze al aardig waren ontwikkeld.

Ze hadden ledematen en een al goed ontwikkeld skelet. Verder waren enkele vitale lichaamsdelen al aanwezig. Dat de foetussen niet al tijdens de zwangerschap van de moeder gevonden werden, komt volgens Yu omdat ze heel klein waren. Volgens de medicus is er tijdens de conceptie iets misgegaan met de celdeling, maar een echte verklaring is er niet. Foetus in fetu, zoals het verschijnsel ook wel wordt genoemd, komt maar heel zelden voor. Er zijn slechts 200 gevallen bekend en het komt maar bij 1 op de 500 bevallingen voor.

Moeder knipt haar uit angst ondervoeding baby



Foto: Shutterstock

Het is een bekend fenomeen. Vrouwen die na de geboorte van hun kind hun wilde haren afknippen: het moekekapsel. In China heeft een moeder in spe het wel erg bont gemaakt. Zhu Qing had sinds haar veertiende geen schaar meer van dichtbij gezien. Maar na dertien jaar vond ze het dus tijd om haar 1,30 meter lange staart af te knippen. Volgens *Shanghaiist* was het echter geen gemakzuchtige keuze van Qing. “Ik doe het voor hem

of haar”, laat ze weten. De bezorgde mama is namelijk bang dat de 1,30 meter lange lokken te veel voedingsstoffen van de baby afsnoepen. Een expert laat *Shanghaiist* weten dat het niet wetenschappelijk kan worden aangetoond dat een enorme bos haar de groei van een baby kan beïnvloeden. Wel kan Qing de tijd, die ze normaal gesproken kwijt was aan het kammen van haar lokken, straks besteden aan de baby.



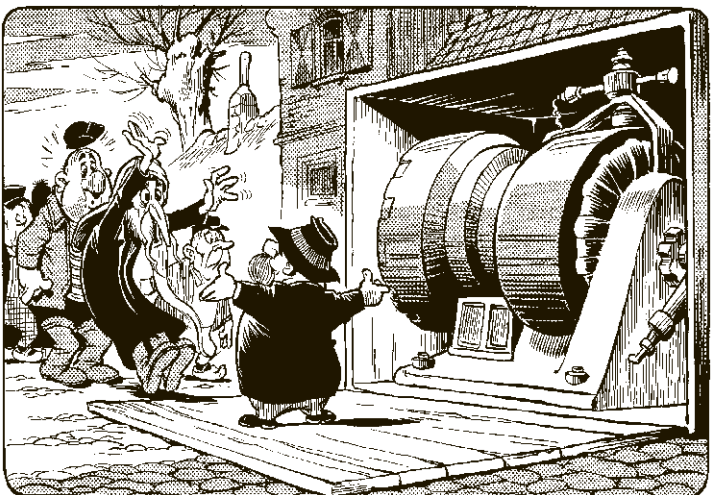
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. “Mensen”

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



De helikopter die de Schorsenoorders over hadden zien vliegen, voerde een zware kist met zich mee. En nog voordat de dorpelingen op hun schreden terug waren gekeerd, loste het vliegtuig dit voorwerp in de dorpskern en vloog weg. “Onheil!” riep Nolle Steg, die als een van de eersten naderde. “Er zijn zeker tekenen die op nieuwe rampspoed wijzen, maar in de haast heb ik ze over het hoofd gezien.” De heer Borik Zapp schudde echter glimlachend het hoofd. “O, nee!” zei hij. “Dit komt niet van Koudewater, maar van

Tszadaged. Een heel ander gebied, waar men het beste voor harde werkers op het oog heeft. Dit zal de welvaart vergaan spreiden hier.” Hij opende een zijwand van de kist en toonde vol trots de inhoud. Die bestond uit indrukwekkende machinerie, maar Nolle liet zich daardoor niet opmonteren. “Zoals ik al vreesde,” sprak hij somber. “Ik voorzie kwade stromingen!” “Stroom, ja,” beaamde de heer Zapp. “Maar niet kwaad. Dit is een generator, waarmee u elektriciteit kunt wekken!”

Mensen

Opgepakte man geeft ‘drugsdealer’ op als beroep



Foto: Shutterstock

Een 25-jarige Amerikaan die werd opgepakt nadat hij bijna een auto-ongeluk had veroorzaakt, was wel heel eerlijk toen de politie hem naar zijn beroep vroeg. “Drugsdealer”, zei hij zonder blikken of blozen. De man, Robert Michael Phillips, was geen onbekende voor de politie. Hij is al zeven keer veroordeeld voor

zware misdaden en zat bijna negen maanden achter tralies. Deze keer ging het mis toen hij een auto afsneed die van een politieagent in burger bleek te zijn en hij daarbij bijna een ongeluk veroorzaakte. Een snelle controle wees uit dat de auto waarin Phillips reed, gestolen was. De agent volgde de man en zag hoe hij even later

drugs aan iemand verkocht. Er kwam meer politie bij, waarna Phillips op de vlucht sloeg. Bij zijn arrestatie werd 22 gram heroïne bij hem aangetroffen, plus een kleine hoeveelheid crack. Hij zit volgens *Palm Beach Post* nu in de gevangenis op verdenking van een flinke waslijst zware overtredingen.

Man moet zich laten nakijken vanwege gift

Een Italiaanse rechter heeft een man naar de psychiater gestuurd vanwege een gift van 100.000 euro aan een echtpaar. Volgens de aanklager heeft het stel misbruik gemaakt van de gemoedstoestand van de gulle gever. De Italiaan was al jaren bevriend met het stel. Toen zijn moeder overleed, ving het echtpaar hem zo goed op, dat hij zijn dankbaarheid wilde tonen met een flink geldbedrag. Volgens de gever ging het om geld dat hij had verdiend met de verkoop van het huis van

zijn overleden moeder. “Ik besloot het geld, na er goed over te hebben nagedacht, aan hen te schenken”, liet hij de rechtbank weten. De rechter hechtte echter meer waarde aan het oordeel van de aanklager, schrijft *Messaggero Veneto*. De vrijgeve Italiaan moet zich nu door een psychiater laten onderzoeken om vast te stellen dat zijn bedoelingen echt goed waren. De zaak kwam in 2011 aan het licht toen de Italiaanse autoriteiten onderzoek deden naar geldstortingen

vanuit Italië naar Irak. Het stel, waarvan de man afkomstig is uit dat land, had in die tijd flink wat geld overgemaakt naar familie in Irak. De autoriteiten dachten dat het stel en de wel-doener betrokken waren bij witwaspraktijken.

Stel dat op vliegveld slaapt krijgt steun

Een Brits echtpaar dat noodgedwongen moet overnachten op Heathrow, krijgt hulp van mensen die zich hun lot aantrekken. Het stel raakte anderhalf jaar geleden zijn woning kwijt. De 71-jarige Alan Lane en zijn 61-jarige vrouw Katrina Smith werden dakloos toen ze door een combinatie van pech en slecht financieel advies in de schulden raakten,

schrijft *Daily Mail*. De twee hebben nog wel een bescheiden inkomen, maar dat is niet genoeg om een huis te kunnen huren. Daarom proberen ze meestal maar een slaapplek te vinden op het Londense vliegveld Heathrow. Een paar dagen per week overnachten ze in een bed & breakfast, waar ze ook hun kleren kunnen wassen. Nadat de krant hun verhaal

had opgetekend, boden veel lezers hun hulp aan: overnachtingen, een douche of simpelweg een kop koffie. Ook werd er een inzamelingsactie op internet in het leven geroepen, die tot nu toe ruim 9000 pond (bijna 25.000 gulden) heeft opgeleverd. Het dankbare echtpaar zegt met stomheid geslagen te zijn door de steunbetuigingen.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen werden vanochtend flinke verliezen geleden. De aanhoudende onzekerheid over de toekomst van Griekenland binnen de eurozone zorgde voor een negatieve sfeer op de markten. In Amsterdam ging BinckBank onderuit na publicatie van de jaarcijfers en nieuwe doelstellingen. “De schuldenproblematiek rondom Griekenland zal de markt de komende tijd blijven beheersen. Wellicht dat de aandacht in de komende dagen wat verschuift van de Griekse problemen naar de bedrijfsresultaten. Op de Amsterdamse beurs zullen de cijfers van bedrijven als Heineken, DSM en AkzoNobel mogelijk de toon gaan zetten”, aldus analist Joost Verbeek van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,1 procent lager op 449,63 punten. De MidKap daalde 0,9 procent tot 671,48 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs leverden tot 1,5 procent in. De beurs in Athene zakte 5,2 procent. De Griekse premier Alexis Tsipras herhaalde zondag af te willen van de huidige noodkredieten van de eurolanden en het IMF. De euro was 1,1331 dollar waard, tegen 1,1346 dollar bij sluiting van de Europese beurshandel op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 51,89 dollar. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper op 57,54 dollar per vat.

Tokio

Kleine winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met een kleine winst gesloten. Beleggers verwachten het sterker dan verwachte Amerikaanse banenrapport van afgelopen vrijdag. Tegenvallende Chinese handelscijfers hielden de winsten echter beperkt. De Nikkei eindigde 0,4 procent in de plus op 17.711,93 punten. Bij de bedrijven steeg autofabrikant Nissan 1,4 procent voorafgaand aan de publicatie van de kwartaalcijfers. De Japanse luchtvaartmaatschappijen Japan Airlines en All Nippon Airways verloren ruim een procent door het aanhoudende herstel van de olieprijs. Elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beurzen overwegend omlaag, nadat was gebleken dat de Chinese export en import in januari sterker dan verwacht zijn afgenomen. De Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,3 procent en de Kospi in Seoul daalde 0,4 procent. In Sydney staakte de All Ordinaries een twaalfdaagse winstreeks en verloor 0,1 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn de handelsweek vandaag lager geopend. Net als in Europa zijn beleggers op Wall Street bezorgd over Griekenland. Daarnaast zorgt het geweld in het oosten van Oekraïne voor nervositeit onder beleggers. Kort na de openingsbel noteerde de leidende Dow-Jonesindex 0,4 procent lager op 17.741 punten. De brede S&P 500 zakte 0,3 procent tot 2050 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging 0,4 procent omlaag tot 4727 punten. De Griekse premier Alexis Tsipras ligt op ramkoers met de andere eurolanden. Hij wil af van de huidige noodkredieten van de eurolanden en het IMF, waarbij er meer ruimte moet ontstaan voor het herstel van de Griekse economie. Daardoor dreigt Griekenland binnenkort afgesloten te raken van al zijn geldstromen.

V&D krijgt tijd voor herstructurering concern

AMSTERDAM — V&D heeft voorlopig tijd om verder te werken aan een herstructurering van het in moeilijkheden verkerende warenhuisconcern. Het bedrijf zegt met een meerderheid van de betrokken partijen akkoord te zijn over de uitgangspunten.

V&D beschikt uiterlijk midden deze week over voldoende werkkapitaal om de rekeningen te kunnen betalen, maakte het vandaag bekend. In een verklaring zegt topman Don Roach dat ‘de werkgelegenheid behouden is en V&D een vertrouwd onderdeel blijft in het retail-landschap’.

NEW YORK — De Amerikaanse bankier John Whitehead, die van Goldman Sachs een grote bank maakte, is overleden. Hij werd 92 jaar oud. Dat heeft het bedrijf zaterdag bekendgemaakt.

Whitehead studeerde in 1947 af aan de prestigieuze universiteit Harvard. Hij kreeg vervolgens zijn eerste baantje bij Goldman Sachs. Gaandeweg werkte hij zich omhoog. Hij besloot dat de bank ook in het buitenland actief moest worden om te kunnen groeien. Hij opende kantoren in Tokio en Londen. In 1976 kwam hij aan het roer van de bank te staan. “Hij was een man met een enorme integriteit”, zei de huidige bestuursvoorzitter van Goldman Sachs, Lloyd Blankfein. In 1984 verliet Whitehead de bank. Hij werd onderminister van Buitenlandse Zaken on-

Der president Ronald Reagan. Na zijn vertrek in de politiek keerde hij terug in de zakenwereld. Ook



De Goldman Sachs Tower in Jersey City, New Jersey.

der president Ronald Reagan. Na zijn vertrek in de politiek keerde hij terug in de zakenwereld. Ook

sen banken, aandeelhouder en vastgoedeigenaren over het voortbestaan van het warenhuis voor de komende jaren. De afgelopen dagen werd met die partijen en met V&D-aandeelhouder Sun Capital crisisoverleg gevoerd. De keten van warenhuizen betreurt het dat het niet is gelukt om met de vakbonden te onderhandelen over de - wat V&D noemt - ‘noodzakelijke loonkostenverlaging’.

FNV Handel staat open voor een gesprek. “Wij wil-

len best praten over maatregelen, maar wel op basis van garanties en zekerheden voor personeel”, aldus vakbondsman Niels Suijker. FNV is pas bereid een kort geding tegen V&D op 16 februari in te trekken, als de bonden en het warenhuisconcern het eens worden over een loonoffer van het personeel. CNV Dienstbond is eveneens bereid tot onderhandelingen, maar volgens deze bond ‘moet het eenzijdig dictaat van tafel.’

Topbankier John Whitehead overleden

De Goldman Sachs Tower in Jersey City, New Jersey.

AF-KLM:

Minder omzet op groeiend vervoer

PARIJS — Air France-KLM heeft in januari iets meer passagiers vervoerd dan een jaar eerder, maar zag de inkomsten daarvan opnieuw licht dalen. De groei deed zich voor bij het minder lucratieve passagiersvervoer in Europa, terwijl de vraag naar langeafstandsreizen verder afnam, zo maakte de Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie vandaag bekend.

Het passagiersvervoer steeg met 0,5 procent naar 5,7 miljoen reizigers. De naar gevlogten kilometers omgerekende omzet zakte met 0,5 procent, terwijl de capa-

citeit met 0,6 procent werd uitgebreid. De vliegtuigen waren daardoor gemiddeld voor 82,3 procent bezet, waarmee de bezettingsgraad bijna 1 procentpunt

minder was dan een jaar eerder. Onderdeel Transavia boekte wel opnieuw een stevige groei. De vraag nam daar met 8 procent toe, terwijl de capaciteit met 5 procent groeide. Bij de budgetmaatschappij, die de komende jaren een steeds grotere rol moet krijgen binnen de luchtvaartgroep, was gemiddeld 83,9 procent van de stoelen aan boord gevuld. Dat is een verbetering van

2,5 procentpunt vergeleken met januari vorig jaar. Vrachtvervoer blijft een hoofdpijnindossier voor de luchtvaartgroep. De vraag zakte hier vorige maand met 8 procent, terwijl de capaciteit slechts met 1,7 procent werd ingeperkt. Gemiddeld werd daardoor 56,6 procent van de ruimte in de vrachtvliegtuigen benut, wat bijna 4 procentpunt minder was dan een jaar eerder.

‘Personeel Blokker bang voor ontslagronde’

UTRECHT — Medewerkers van Blokker vrezen voor een groot aantal winkelsluitingen en gedwongen ontslagen, stelt vakbond FNV. Vanavond na sluitingstijd wordt in alle Blokker-winkels het voltallige personeel bijeengeroepen voor een ‘belangrijke mededeling’. Waar het precies omgaat, wil het bedrijf niet zeggen.

FNV-bestuurder Niels Suijker vermoedt dat er iets groots bekend wordt gemaakt. “Alle rayonmanagers worden in de loop van de middag al op de hoogte gebracht”, zegt hij. De vakbonden zelf hebben dinsdag een gesprek met Blokker.

De gehele detailhandel maakt momenteel een moeilijke periode door. Blokker in het bijzonder heeft volgens de vakbondsman vooral last

van de hevige concurrentie van budgetketen Action. “Blokker heeft het imago gekregen oubollig en te duur te zijn. De mensen hollen naar de Action.” FNV meldde vrijdag al dat Blokker de laatste tijd een ‘stille reorganisatie’ aan het doorvoeren is. Het bedrijf ontslaat medewerkers op een ‘oneigenlijke manier’ en vervangt vaste krachten vervolgens met tijdelijk per-

soneel, aldus de vakbond. Zo erg als de situatie is bij warenhuisketen V&D, is het bij Blokker alleen niet. Suijker denkt niet dat Blokker op het randje van de afgrond bungelt. Het bedrijf kondigde vorige maand nog eenzijdig een loonsverhoging aan van 1,5 procent. “Dat doe je niet als je op omvallen staat, maar een grote reorganisatie zou wel kunnen.”

Blokker telt in Nederland meer dan 600 filialen en er werken bijna 7000 mensen.

Veel bedrijven met cijfers komende week

AMSTERDAM — Beleggers in Nederland krijgen de komende week weer een grote hoeveelheid bedrijfs-cijfers te verwerken. In Amsterdam staat met name de financiële sector in de schijnwerpers, met woensdagochtend de jaarresultaten van ING en Nationale-Nederlanden (NN) op de agenda.

Ook de Nederlandse chemiesector zal in de belangstelling komen te staan. DSM opent eveneens woensdag de boeken over het vierde kwartaal van 2014, gevolgd door verffabrikant AkzoNobel op donderdag. Andere bekende namen zijn navigatiespecialist TomTom en staalconcern ArcelorMittal. Diervoederproducent Nutreco houdt vandaag een buitengewone aandeelhoudersvergadering. Het bedrijf geeft daarop een toelichting op het overnamebod van handelsconglomeraat SHV. De kans is volgens marktkenners groot dat die overname doorgaat, zeker omdat enkele grote aandeelhouders het bod steunen. Vrijdag zullen de ogen gericht zijn op de nationale statistiekbureaus van veel eurolanden, waaronder Ne-

derland, Duitsland, Frankrijk en Italië. Die komen dan met eerste ramingen van de economische groei in het vierde kwartaal. Eerder in de week komen al cijfers naar buiten over de prijsontwikkeling in onder meer Nederland en Duitsland in januari. Uit de Verenigde Staten worden data gepubliceerd over onder meer de omzet in de detailhandel en de overheidsfinanciën. Een andere publicatie waar met belangstelling naar zal worden uitgekeken, is het olierapport van het Internationaal Energie Agentschap (IEA) dat dinsdag verschijnt. De visie van de denktank op de oliemarkt kan gezien de recente sterke schommelingen van de olieprijs op bovengemiddelde aandacht rekenen.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardeckooper



Bijna records en nu?

De afgelopen week was de beste week van dit jaar. Alle beurzen konden fors in de plus sluiten. Een lager slot op vrijdag kon niet voorkomen dat de beurzen een flinke sprong maakten. De Nasdaq kon voor de week een plus bijschrijven van 2,36 procent. De S&P 500 deed het beter met een stijging van 3,03 procent voor de week. Maar de absolute winnaar was de Dow-Jones, met een stijging van 3,84 procent voor de week. Ook de olieprijs kon voor de tweede week op rij hoger afsluiten. Een vat WTI (West Texas Intermediate) sloot vrijdag op 51,69 dollar. Op vrijdag moesten de beurzen na een positieve opening terug op een neerwaartse bijstelling van de kredietwaardigheid van Griekenland. Standard & Poor's meldde dat het de kredietwaardigheid van Griekenland had verlaagd van B naar B-. Dit cijfer is een soort van rapportcijfer. Hoe hoger de waarde (AAA is het hoogst) des te zekerder zal de terugbetaling van leningen zijn. Voor een uitgevende instelling is dit belangrijk. Want als je een hoge waardering krijgt, dan is het lenen goedkoper. Als je een laag rapportcijfer krijgt, is het risico dat je niet terugbetaalt groter. Dan willen de mensen die je geld lenen een hogere vergoeding krijgen. Dat komt neer op een hoger rentetarief. Deze kleine afwaardering van Griekenland zorgde voor onrust op de beurzen, waardoor ze uiteindelijk voor de dag in de min sloten. Wat er met Griekenland gebeurt is vooral belangrijk in Europa. Voor Amerika is het minder belangrijk. De heer Tsipras heeft de verkiezingen gewonnen met de mededeling dat hij zal zorgen dat Griekenland niet meer hoeft te voldoen aan de eisen van de Europese Centrale Bank die zoveel geld in Griekenland heeft geïnvesteerd en dat tot op heden doet. Maar vooral Duitsland heeft al aangegeven dat er weinig te sleutelen valt aan de gemaakte afspraken. Het is een soort touwtrekken. Kijken wie er het eerste toegeeft. Maar feit is dat als Europa de geldkraan naar Griekenland dichtdraait, Griekenland binnen een paar weken geen geld meer heeft om zijn ambtenaren te betalen. De kans dat Griekenland uit de euro stapt, schatten we zeer klein in. Al dit getouwtrek zal de euro geen goed doen. Maar voor Amerika is dit allemaal meer ruis. Doordat we zo omhoog liepen de afgelopen week, zocht men in Amerika een reden om even pas op de plaats te maken. Wellicht dat dit vandaag nog een klein vervolg krijgt. Maar als we kijken naar de cijfers dan zijn we zeer positief voor Amerika. Zeker nu de olieprijs weer boven de 50 dollar staat. Deze zal in de loop van dit jaar verder doorstijgen, wat goed is voor de aandelenmarkten. Verder zijn de macro-economische cijfers ook veelbelovend. Weinig inflatie, redelijke groei en niet te veel druk door hogere lonen. De kwartaalcijferreggen komt een beetje aan zijn einde. We zullen dus weer wat rust krijgen. Maar dat betekent niet dat het saai wordt. Wij hebben het idee dat de markten na een pauze van ruim een maand weer genoeg energie hebben om door te breken naar boven. Door de groeiende economie zijn de banken in trek en door de stijging van de olieprijs, zien we dat de fors gedaalde oliefondsen meer aandacht krijgen. Veel fondsen zijn rond de 80 procent gezakt, maar nog niet veel gestegen van hun laagste punt. Veel grote beleggers willen nog iets langer hogere olieprijs zien. Maar zodra daar vertrouwen is dat de prijs van olie boven de 50 dollar zal blijven, zullen de oliebedrijven een flinke sprong gaan maken. Wij blijven zeer optimistisch voor deze sector! Het is onze favoriete sector voor dit moment.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoon-nummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Feb		PREV.	9-Feb		
DOW JONES	17824.29	17752.75	AEX	454.69	449.81		
S&P 500 INDEX	2055.47	2049.58	ARCELOMITTAL	8.74	8.97		
NASDAQ	4744.40	4728.39	AEGON NV	6.57	6.49		
AMAZON.COM INC	374.28	368.86	AHOLD NV	16.17	16.36		
APPLE INC	118.93	119.14	AKZO NOBEL	62.75	62.09		
BAIDU INC-SP ADR	211.78	213.51	ASML HOLDING NV	90.07	87.16		
BERKSHIRE HATH-B	150.18	149.01	CORIO NV	48.20	47.36		
CITIGROUP INC	49.14	48.97	DSM (KONIN)	46.48	46.19		
COCA-COLA CO	41.45	41.25	HAL TRUST	139.00	136.35		
WALT DISNEY CO	102.02	101.67	HEINEKEN NV	65.77	64.04		
3D SYSTEMS CORP	28.49	28.54	ING GROEP NV	11.14	11.00		
EBAY INC	54.50	54.39	KPN (KONIN) NV	2.85	2.85		
FACEBOOK INC-A	74.47	74.10	KONINKLIJKE PHIL	24.88	24.41		
GENERAL ELECTRIC	24.52	24.70	REED ELSEVIER	22.02	21.70		
GOOGLE INC-A	533.88	529.59	ROYAL DUTCH-SHA	29.21	29.40		
HEWLETT-PACKARD	37.95	37.63	TOMTOM	5.88	5.84		
HOME DEPOT INC	109.04	108.65	TOTAL SA	47.68	47.47		
INTEL CORP	33.30	32.83	UNILEVER NV-CVA	37.07	36.67		
JOHNSON&JOHNSON	101.10	100.05	W.P. STEWART HOL	314.43	312.83		
LINKEDIN CORP-A	263.40	266.22	SCOTIABANK FUNDS	314.43	6-Feb		
MICROSOFT CORP	42.41	42.41	MONEY MARKET	13.0644	13.0644		
PROCTER & GAMBLE	85.61	84.86	US DOLLAR BOND	2.7010	2.6860		
ROYAL DUTCH-ADR	66.24	66.67	GLOBAL GROWTH	2.4458	2.4427		
STARBUCKS CORP	89.00	88.39	US GROWTH	11.9523	11.9772		
TWITTER INC	48.01	46.99	CANADIAN GROWTH	2.9405	2.9450		
WAL-MART STORES	87.33	86.55	FUNDS	PREV.	6-Feb		
WHOLE FOODS MKT	53.53	52.73	BOF CONT EUR FLEX	21.68	21.59		
ETFs	PREV.	9-Feb	BOF EMKT BOND	15.59	15.62		
ALERIAN MLP - AMLP	17.46	17.41	BOF FIX INC GBL OP	13.30	13.31		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.27	50.18	BOF GBL ALLOCATION	50.58	50.58		
ISH IBXX HY BD - HYG	90.94	90.90	BOF USD CORE BOND	17.27	17.24		
ISH SELECT DIV - DIVY	79.63	79.47	TEMPLETON GBL BND	24.12	24.23		
ISH MSCI EMKT - EEM	39.82	39.78	TEMPLETON ASIAN SM	42.05	41.84		
ISH MSCI PAC - EPP	45.59	45.66	CURRENCIES	PREV.	9-Feb		
ISH RUSSELL - IVPV	122.61	122.20	YEN/USD	119.170	118.620		
ISH S&P 500 - SPY	112.22	111.81	EUR/USD	1.132	1.133		
ISH EUROPE - IEV	43.51	43.33	CAN/USD	1.252	1.245		
POWERSH-QQQ	103.13	102.76	GBP/USD	1.524	1.523		
POWERSHARES DB C	18.02	18.15	COMMODITIES	PREV.	9-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	43.83	44.09	Oil WTI	51.69	53.35		
SPDR S&P MID 400	268.56	267.81	GOLD	1233.92	1241.75		
SPDR S&P 600 SMA	104.90	104.53	SILVER	16.71	17.09		
VANGUARD REIT - VNQ	85.20	84.75	WHEAT	585.50	527.75		
WDSOMT JAP J EQ-DXJ	50.49	50.19	GBP/USD	1.524	1.523		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

‘1500 Russen steken grens Oekraïne over’



Een pro-Russische rebel met een Oekraïense vlag.

KIEV — Dit weekeinde zijn zo’n 1500 Russische soldaten met wapenning en raketwerpers de grens met Oekraïne overgestoken. Dat zei de Oekraïense legerwoordvoerder Andrey Lisenko vandaag.

De Oekraïense regering beschuldigt Rusland er regelmatig van troepen en materieel over de grens te sturen. De Russen ontkennen dat stelselmatig, maar algemeen

wordt aangenomen dat er wel degelijk Russische soldaten strijden aan de zijde van de pro-Russische separatisten in het oosten van Oekraïne. Die separatisten hebben vanochtend naar eigen zeggen de enige toegangsweg naar het

stadje Debaltseve veroverd, en daarmee feitelijk het stadje in handen. De inwoners van Debaltseve zijn intussen vrijwel allemaal vertrokken. De plaats is een belangrijk spoorknooppunt en daardoor tactisch van belang.

Opnieuw toeriste verkracht in India

JAIPUR — Een Japanse toeriste is in India verkracht door een man die zich voordeed als een gids. Dat melden media in het land vandaag. Het is niet de eerste keer dat een toeriste het slachtoffer wordt van seksueel misbruik.

De twintigjarige toeriste huurde de jonge gids in om haar rond te leiden door de stad Jaipur. De man gaf haar echter eten met drugs erin en verkrachtte haar. Vorige maand werd een benede opgerold die een Japanse een maand lang zou hebben vastgehouden en misbruikt. De benedeleden deden zich eveneens voor als gidsen en vergrepen zich vermoedelijk ook aan andere vrouwen die alleen reisden. De afgelopen jaren doken regelm-

tig verhalen op van Indiase mannen die zich vergrepen aan vrouwen en toeristen. Het bekendste verhaal is dat van een Zwitserse, die in 2013 door zes mannen werd verkracht tijdens een fietsvakantie. Door de vele verkrachtingszaken krijgt het Indiase toerisme zware klappen. Het aantal toeristen dat India bezoekt daalt al jaren en vooral vrouwen mijden het land. De Indiase politie pakte vandaag zeven mannen op voor een an-

dere verkrachtingszaak. Ze worden ervan verdacht een 28-jarige, verstandelijk gehandicapte vrouw te hebben verkracht en vermoord in het plaatsje Rohtak. Haar naakte lichaam werd vorige week verminkt gevonden in een veld, deels opgegeten door wilde dieren. Zondag

blokkeerden betogers een snelweg uit protest tegen de gruweldaad en het weifelachtige optreden van de politie.

De vrouw was als vermist opgegeven, maar de politie legde de zaak naast zich neer.

Meer gemeenten willen compensatie gaswinning

GRONINGEN — De vier Oost-Groningse gemeenten Bellingwedde, Oldambt, Pekela en Veenendam willen dat ook hun inwoners aanspraak kunnen maken op de zogenoemde compensatieregeling van het Rijk voor aardbevingsschade door gaswinning.

provincie Groningen en de gemeenten Loppersum, Appingedam, Delfzijl, Eemsum, Ten Boer, Slochteren, De Marne, Bedum en Winsum. Gedupeerde huiseigenaren uit deze zogenoemde kerngemeenten krijgen een vergoeding als er sprake is van schade door bevingen.

De burgemeesters stellen in hun brief dat ook de inwoners van hun gemeenten recht moeten hebben op deze compensatie. In de vier gemeenten zijn in totaal meer dan 300 schademelingen binnengekomen.

Premier Australië mag aanblijven

CANBERRA — De Australische premier Tony Abbott hoeft niet te vertrekken als leider van zijn liberale partij. Abbott overleefde vandaag een stemming over zijn positie.

Onder de conservatieven was gemor ontstaan over het leiderschap van Abbott, maar een motie om hem af te zetten kreeg onvoldoende steun. Op een partijvergadering bleek ongeveer 60 procent van de parlementariërs in de partij nog steeds achter Abbott te staan. De stemming had Abbott ook zijn premierschap kunnen kosten. Zo moest de Australische premier Kevin Rudd (Labor) in 2010 na een leiderschapsstrijd in zijn partij plaatsmaken voor zijn

aartsrivaal Julia Gillard. Rudd vroeg in 2013 om een nieuwe stemming en wist het premierschap te heroveren. Hoewel Abbott niet hoeft te vertrekken, heeft hij volgens Australische media flinke politieke schade opgelopen. Zelfs zonder tegenkandidaat stemde bijna 40 procent van de conservatieve parlementariërs voor zijn vertrek. Australiërs die een gokje willen wagen op de politieke toekomst van hun premier, kunnen terecht op het internet. Geld inzetten op Abbott blijkt gedurfd: volgens een Australische goksite heeft partijgenoot en communicatieminister Malcolm Turnbull de beste kaarten om als premier de volgende verkiezingen in te gaan. Uit peilingen blijkt bovendien dat de Communicatie-minis-



Premier Tony Abbott van Australië

ter beter ligt bij de Australische kiezer, al is hij onpopulair bij de rechtervleugel van de liberale partij. Saillant detail: Turnbull was in het verleden partijleider, tot hij door Abbott nipt werd verslagen in een leiderschapsstrijd.

Poetin klaagt over anti-terreurcoalitie

CAIRO — ‘Plomp en onverantwoordelijk’ optreden van buitenaf hebben de toestand in Syrië en Irak gemaakt tot wat die nu is.

Deze klacht heeft de Russische president Vladimir Poetin vandaag geuit in de Egyptische krant al-Ahram. Poetin brengt vandaag morgen een staatsbezoek aan

Egypte. Hij klaagt steen en been over de internationale coalitie tegen de terreurgroep Islamitische Staat, waar ook Nederland aan meedoet. De strategie en de tactiek van de landen van de coalitie die wordt geleid door de VS, ‘zijn volkomen buitenproportioneel in verhouding tot de reële bedreiging’, aldus Poetin. Hij spreekt in Cairo onder meer over de bestrijding van

het terrorisme met de Egyptische president Abdel Fattah al-Sisi. Rusland is een belangrijke partner van Egypte. Bijna de helft van de Egyptische graanbehoefte wordt uit Rusland geïmporteerd. Russische toeristen blijven komen, ondanks de turbulente tijden in Egypte. Al-Sisi, die in 2013 de macht greep, ging in augustus vorig jaar op bezoek bij Poetin in Sotsji.



KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Camara di Comercio ta recorda:

Tur director di companianan NV, VBA y AVV cu a haci peticion pa extension (uitstel) di deposito di e cuenta anual 2013, cu e periodo di 6 luna di extension ta yegando su final.

E ultimo dia pa deposita e cuenta anual di aña 2013 ta:

Diabierna 27 di februari 2015

Deposita esaki hunto cu formulario 16 y un copia di ID na Camara di Comercio dentro di 8 dia despues di aprobacion.

Pa mas informacion tuma contacto cu Camara di Comercio tel. 5821566, ext. 35/42/30; e-mail: businessinfo@arubachamber.com.

UNIVERSITY OF ARUBA

Center Lifelong Learning

The University of Aruba in collaboration with Smart Skills International cordially invite you to 2 trainings on:

1) PRINCE2® Foundation

PRINCE2 is the #1 Project Management Tool and is used in more than 125 countries. This project management methodology is a world-class standard for managing projects to a successful conclusion.

Date: March 2 - 4, 2015
Time: 8.30am – 12.00 pm, 1.30pm – 5.00pm
Fee: Awg. 2,295.00

2) Time Management

In this training we will cover the following topics: Setting smart goals; Prioritizing your time using the urgent/important matrix; Planning wisely; Being assertive and saying “No” nicely; Tackling procrastination; Efficient delegating task; Organizing your workplace; Meeting management

Date: Friday, March 6, 2015
Time: 8.30am – 12.00 pm, 1.30pm – 5.00pm
Fee: Awg. 875.00

Smarts Skills is accredited by the “Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA) and by APMG, a worldwide certification organization. Accountants can obtain permanent education credits!

For more information and registration please contact:
Center for Lifelong Learning
Tel: 588 9946 extension 262, 263 / E-mail: cll@ua.aw



University of Aruba



Drive@earth

Factory Rebate

on 2014 Models

Owning your dream car = NOW!

Up to Total Savings
AWG 5,925

as low as
AWG 37,025**



Lancer EX

- Up to AWG 4,000 discount +
- \$1,100 Factory Rebate

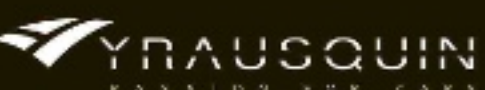
Total Savings
AWG 7,150



Outlander

- AWG 4,000 discount +
- \$1,800 Factory Rebate

*Factory Rebate conversion is 1.75 for US\$ to AWG. Factory Rebate campaign is only valid on 2014 models in stock \$128 of February 2015. Certain rules and restrictions apply. **prices are including BBO + BAZ.



YRAUSQUIN
P A S S I O N F O R C A R S

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 534 4444
Fax: (297) 682 0951 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Ajax wint dankzij polletje

DEVENTER — Ajax leek gisteren op weg naar de vierde wedstrijd op rij zonder zege, totdat Wesley Verhoek in de 88e minuut rustig terugspeelde naar zijn doelman Mickey van der Hart van Go Ahead Eagles. De keeper, gehuurd van Ajax, zag de bal plotseling over zijn voet stuiteren en in het doel belanden (1-2). Ajax blijft zo op 12 punten van leider PSV dat relatief eenvoudig van FC Utrecht won.

Mickey van der Hart droomde al van een gelijkspel tegen 'zijn' Ajax, maar belandde toch nog in een nachtmerrie. Door een polletje stuiterde de bal over zijn voet en rolde zo door het doel in. Zo leed Go Ahead Eagles een wel heel ongelukkige nederlaag. "Lulliger kan bijna niet", treurde Van der Hart. "En dat het dan ook nog moet gebeuren tegen Ajax, de club die mij heeft verhuurd. Ik gun Ajax het allerbeste, maar dit doelpunt niet. Gelukkig heb ik veel steun gekregen van mijn ploeggenoten. Zij vonden het heel erg voor me." Ajax-trainer Frank de Boer voelde met 'zijn' keeper mee. "Dit gun je je ergste vijand niet. Heel vervelend voor Mickey en voor Eagles, maar wij zijn toch wel blij met de 3 punten. Die hadden we even nodig."

PSV versloeg FC Utrecht zaterdag met 3-1. Luciano Narsingh opende de score op aanvangen van Memphis Depay. De topscorer van de Eredivisie maakte er zelf enkele minuten later 2-0 van. Yassin Ayoub deed iets terug namens de bezoekers, maar Depay besliste het duel in de blessuretijd met zijn vijftiende treffer van het seizoen. Feyenoord behaalde een verdiende, maar moeizame 2-1-overwinning op SC Cambuur. Karim El Ahmadi maakte kort voor rust het openingsdoelpunt. Meteen na de pauze verdubbelde Colin Kazim-Richards de marge. Invaller Martijn Barto maakte de Friese tref-

fer. Cambuur speelde ruim een halfuur met tien man, na een rode kaart voor Bartholomew Ogbeche. Sc Heerenveen gaf PEC Zwolle een enorme draai om de oren met oogstrelend voetbal. Het team van trainer Dwight Lodeweges versloeg de trotse nummer drie van de ranglijst met 4-0. Luciano Slagveer, smaakmaker Sam Larsson, topscorer Mark Uth en Henk Veerman, overgekomen van Volendam, scoorden voor de Friezen. AZ wist als eerste ploeg dit seizoen te winnen in de Euroborg. De Alkmaarders versloegen FC Groningen met 4-2. De thuisploeg stond na ruim een halfuur nog met 2-0 voor, maar dat bleek niet genoeg om de ongeslagen thuisstatus te handhaven. Willem II reken-

de met speels gemak af met Heracles. De Tilburgers wonnen voor eigen publiek met 3-0 van de ploeg uit Almelo, die amper in de buurt van het vijandelijk doel kwam. Excelsior verraste vriend en vijand door in Enschede met 1-3 te winnen van FC Twente. NAC wacht nog altijd op de eerste zege onder trainer Robert Maaskant. De Brabanders gingen op eigen veld met 1-0 onderuit tegen Vitesse. Maaskant incasseerde daardoor zijn derde nederlaag in vijf wedstrijden als coach van NAC. De andere twee duels onder zijn hoede eindigden in 0-0. NAC krijgt er vanaf vandaag wel ex-international Demy de Zeeuw bij. Hij maakt op amateurbasis het seizoen af in Breda. FC Dordrecht en ADO Den Haag kwamen in een pover duel niet tot scoren. De Dordtenaren bleven zodoende voor de vierde keer op rij ongeslagen in eigen stadion. ADO mocht zich beklagen over een door scheidsrechter Serdar Gözübüyük gemiste handsbal.

Stand

1. PSV	22 58
2. Ajax	22 46
3. Feyenoord	22 41
4. AZ	22 41
5. PEC Zwolle	22 39
6. Sc Heerenveen	22 35
7. FC Twente	22 34
8. Vitesse	22 31
9. Willem II	22 30
10. FC Groningen	22 29
11. SC Cambuur	22 27
12. Excelsior	22 25
13. FC Utrecht	22 24
14. ADO Den Haag	22 21
15. GA Eagles	22 20
16. Heracles	22 17
17. NAC	22 15
18. FC Dordrecht	22 12

Bolelli wint openingspartij Rotterdam

ROTTERDAM — De Italiaanse tennisser Simone Bolelli heeft vandaag de openingspartij gewonnen van het ABN Amro World Tennis Tournament in Rotterdam.

De nummer vijftig van de wereld was in Ahoy snel klaar met Lukas Rosol uit Tsjechië: 6-3 en 6-1. Bolelli staat in de tweede ronde tegenover de winnaar van de partij tussen de Rus Andrei

Koeznetsov en Milos Raonic, de Canadese nummer twee van de plaatsingslijst. De 29-jarige Italiaan won vorige maand met landgenoot Fabio Fognini de dubbeltitel op de Australian

Open. Bolelli werd vorige week door toernooidirecteur Richard Krajicek toegevoegd aan het deelnemersveld in Rotterdam, nadat Jo-Wilfried Tsonga zich geblesseerd had afgemeld.

Ieren beginnen goed aan Six Nations

ROME — De Ierse rugbysers zijn de Six Nations zaterdag goed begonnen.

De titelverdediger versloeg in Rome zoals verwacht Italië, met 26-3 in een duel

zonder veel hoogtepunten. Ian Keatley benutte als debutant vier penalty's en een conversie in het Stadio Olimpico. Conor Murray en Tommy O'Donnell lieten ver in de tweede

helft een try aantekenen, toen de Italiaan Leonardo Ghiraldini op de strafbank zijn zonden zat te overdenken. Pech was er ook voor Ierland, al voor aanvang. Sean O'Brien, die na een

afwezigheid van vijftien maanden zijn internationale rentree zou maken, liep tijdens de warming-up een hamstringblessure op. O'Donnell was zijn vervanger.

VAIL — Skiër Marcel Hirscher heeft zich gisteren in het Amerikaanse skigebied Beaver Creek gekroond tot wereldkampioen op het onderdeel supercombinatie. De Oostenrijker met Nederlandse moeder eindigde op de afdaling als 31e, maar maakte dat in de afsluitende slalom meer dan goed. Hirscher hield uiteindelijk 0,19 over op de Noor Kjetil Jansrud. Jansrud liet de beste tijd noteren op de afdaling: 1.43,01. Hirscher moest 3,18 seconden goedmaken, wat lukte. De 25-jarige Oostenrijker kwam uiteindelijk tot een totaal-tijd van 2.36,10. Jansrud moest door een achttiende plaats op de slalom genoeg nemen met zilver. Brons was er voor de Amerikaan Ted Ligety. Het is voor Hirscher de tweede wereldtitel in zijn carrière. In 2013 pakte hij op de slalom goud in het Oostenrijkse Schladming.

Hirscher beste op supercombinatie

Ivoorkust grijpt Afrika Cup vanaf stip

BATA — Ivoorkust heeft gisteren de Afrika Cup gewonnen. De ploeg van de Franse bondscoach Hervé Renard versloeg in de finale Ghana. Daar moesten strafschoppen aan te pas komen, nadat er in de reguliere speeltijd en de verlenging niet werd gescoord. Die reeks won Ivoorkust met 9-8.

De 40.000 toeschouwers in het Estadio de Bata werden nauwelijks verwend door de finalisten. Beide teams deden vooral van zich spreken met harde overtredingen. Serey Die was namens Ivoorkust de eerste die zich misdroeg, toen hij Mubarak Wakaso in de edele delen schopte. Scheidsrechter Bakary Gassama deed het af met geel. De arbiter uit Gambia, op het WK in Brazilië actief bij Nederland tegen Chili (2-0), hield even later de kaarten zelfs op zak toen Eric Bailly en Harrison Afful elkaar een kopstoot gaven. Dat het duel in 0-0 eindigde was meer logisch dan verrassend. Ook in de verlenging werd er niet gescoord. Ivoorkust startte de strafschoppenserie daarna slecht. Bony en Junior Tallo, die nota bene ingebracht was voor de penalty's, misten. Ghana kwam daardoor in een zetel, maar Afriyie Acquah en Frank Acheampong faalden eveneens. Wilfried Kanon van ADO Den Haag en Kalou schoten wel raak voor Ivoorkust.

Arias verlengt bij PSV

EINDHOVEN — PSV heeft Santiago Arias voor langere tijd vastgelegd.

Het contract van de Colombiaanse rechtsback



Foto: AFP

Verdediger Kolo Touré met de Afrika Cup op weg naar de supporters op de tribunes.

De beslissing viel pas toen de keepers aan de beurt waren. Razak Brimah ging gelijk de mist in. Boubacar Barry schoot vervolgens wel raak en bezorgde zijn land daarmee de eerste toernooiwinst sinds 1992. Destijds won Ivoorkust ook van Ghana en ook toen moesten er veel strafschoppen aan te pas komen: 11-10. Yaya Touré won al de Champions League, het WK voor clubs en meerdere landstitels in Spanje, Engeland en Griekenland. Op de in-

drukwekkende erelijst van de Ivoriaanse middenvelder ontbrak echter nog een prijs met zijn land. "Ik heb hier zoveel jaren op gewacht", jubelde de middenvelder van Manchester City. "Het is moeilijk uit te leggen wat ik nu voel. Dit is zo speciaal, hier heb ik jarenlang van gedroomd." Oud-Vitesse-speler Christian Atsu ging met een troostprijs naar huis. De Afrikaanse voetbalbond riep de 23-jarige aanvaller van Everton uit tot beste voetballer van

het toernooi. Atsu, die voor het tweede jaar op rij door Chelsea wordt verhuurd, maakte volgens de jury ook het mooiste doelpunt van de Afrika Cup in de kwartfinale tegen Guinee. De Ghanese aanvaller André Ayew viel in de prijzen als topscorer van de Afrika Cup. De zoon van de legendarische oudvoetballer Abedi Ayew Pele scoorde drie keer in Equatoriaal-Guinea en leverde meer assists dan vier andere spelers die ook drie doelpunten maakten.

Oranje verslaat Slowakije op Fed Cup



Foto: AFP

Arantxa Rus met een return in de beslissende wedstrijd tegen Anna Schmiedlova.

APELDOORN — Arantxa Rus groeide gisteren uit tot grote heldin van het Nederlandse Fed Cup-team. De op de wereldranglijst afgeleden Westlandse tennisster liet in Apeldoorn eindelijk weer eens zien waar-toe ze op de baan in staat is. Met haar zege op de Slovaakse Anna Schmiedlova haalde de nummer 218 van de wereld het derde en beslissende punt binnen. Nederland mag zich in april opmaken voor een play-offwedstrijd om een plek in de wereldgroep.

Captain Paul Haarhuis verraste vrijdag tijdens de loting door Rus de voorkeur te geven boven Richel Hogenkamp, die veel hoger op de wereldranglijst staat. De 24-jarige Rus betaalde het vertrouwen van Haarhuis zaterdag al uit door met een knappe overwinning op Magdalena Rybarikova, 47e op de mondiale ranking, de stand gelijk te trekken. Nadat Kiki Bertens Nederland gisteren op voorsprong had gebracht met eveneens een zege op Rybari-

kova (6-1, 2-6 en 6-1), slaagde Rus erin het tegen Schmiedlova met 6-3, 2-6 en 6-4 af te maken. "Van alle enkelspelsters was Rus op papier vervuit de minste en dan is het absoluut een super prestatie dat ze die twee Slovaakse vrouwen verslaat", aldus Haarhuis. "Het is heel fijn voor haar dat ze heeft kunnen laten zien dat ze dit niveau nog heeft." In juni 2012 haalde Rus nog de vierde ronde van Roland Garros en leek ze haar grote potentie

waar te maken. Maar daarna zakte de gravelspecialiste ver terug. "Ik voel me fijn in een goede sfeer en vind het prettig dat er een heel team achter me staat", legde de Monsterse met een glas champagne voor haar neus uit. "Ik stond ontspannen op de baan. Ik hoop dat deze zeges mij helpen de weg omhoog weer te vinden." Haarhuis noemde de winst op Slowakije heel belangrijk voor de ontwikkeling van de speelsters. "We kunnen ons in ieder geval dit jaar en volgend jaar met het hoogste niveau meten. Het is wel bijzonder dat we met maar één speelster in de top-100 om een plek in een wereldgroep gaan spelen. Ik hoop echt dat deze resultaten het perspectief voor de meiden zal veranderen." De loting voor de play-offwedstrijden is morgen.

Sjarapova met Rusland naar halve finale

KRAKAU — Tennisster Maria Sjarapova heeft Rusland naar de halve finales geloodst in de wereldgroep van de Fed Cup.

Ze zette haar ploeg in Krakau tegen Polen op een beslissende voorsprong van 3-0

door Agnieszka Radwanska in twee sets te verslaan: 6-1 en 7-5. Sjarapova, de nummer twee van de wereld die onlangs de finale van de Australian Open verloor van de Amerikaanse Serena Williams, was zaterdag ook al succesvol voor

het Russische team. Toen versloeg ze in het enkelspel Urszula Radwanska, de jongere zus van Agnieszka (6-3 en 6-0). Svetlana Koeznetsova had het eerste Russische punt binnen gebracht door een zege op Agnieszka Radwanska (6-4, 2-6 en 6-2).